

# Gigaset pro

## R700H PRO

Актуальная информация о вашем изделии: → [wiki.gigasetpro.com](https://wiki.gigasetpro.com)

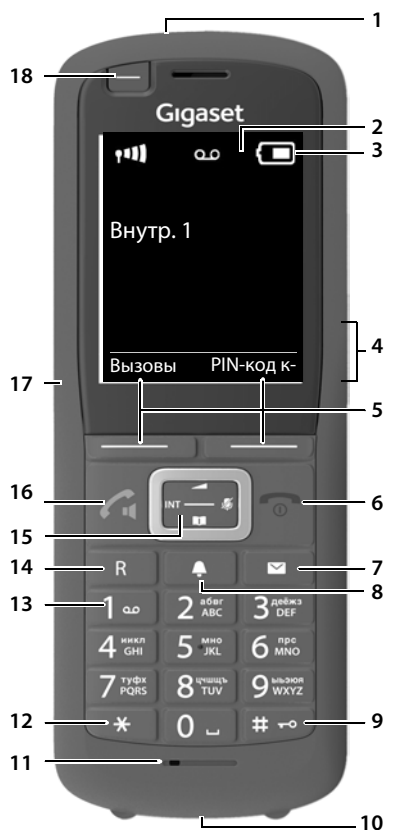
# Содержание

|  |           |
|--|-----------|
| Общие сведения .....   | 3         |
| Правила техники безопасности .....                                   | 7         |
| Начало работы .....  | 9         |
| <b>Эксплуатация телефона .....</b>                                   | <b>16</b> |
| Знакомство с телефоном .....   | 16        |
| Совершение вызовов .....   | 22        |
| Списки вызовов .....   | 26        |
| Список сообщений .....   | 27        |
| <b>Телефонные книги .....</b>  | <b>29</b> |
| Локальная телефонная книга на телефонной трубке .....                | 29        |
| Телефонный справочник базового блока .....                           | 33        |
| Назначение клавиши управления телефонному справочнику .....          | 33        |
| <b>Автоответчик .....</b>  | <b>34</b> |
| Местный автоответчик .....   | 34        |
| Сетевой почтовый ящик .....  | 35        |
| Настройка быстрого доступа к автоответчику .....                     | 36        |
| <b>Дополнительные функции .....</b>                                  | <b>37</b> |
| Кнопка «Функции» .....   | 37        |
| Звуковые профили .....   | 39        |
| Календарь .....  | 41        |
| Таймер .....   | 43        |
| Будильник .....  | 44        |
| Экономичный режим ECO DECT .....                                     | 45        |
| Защита от нежелательных вызовов .....                                | 47        |
| Файл менеджер .....  | 50        |
| Bluetooth .....  | 51        |
| Дополнительные функции, доступные при подключении к компьютеру ..... | 54        |
| <b>Настройка телефонной трубки .....</b>                             | <b>56</b> |
| <b>Приложение .....</b>  | <b>71</b> |
| Техническая поддержка клиентов .....                                 | 71        |
| Рекомендации изготовителя .....                                      | 75        |
| Технические данные .....   | 77        |
| Принадлежности .....   | 79        |
| Значки на дисплее .....  | 80        |
| <b>Алфавитный указатель .....</b>                                    | <b>82</b> |
| <b>Программное обеспечение с открытым исходным кодом .....</b>       | <b>87</b> |



Некоторые функции, описание которых приведено в этом руководстве пользователя, могут быть не доступны в зависимости от страны и оператора связи.

## Общие сведения



- 1 **Фонарик (точечный светодиод)/визуальный сигнал вызова**
- 2 **Дисплей**
- 3 **Панель индикаторов состояния** (→ стр. 80)  
Значки показывают текущие настройки и рабочее состояние телефона
- 4 **Клавиши настройки громкости** (→ стр. 17)  
для телефонной трубки, сигнала вызова, режима громкой связи и напоминаний
- 5 **Клавиши управления меню** (→ стр. 18)  
Различные функции в зависимости от конкретной ситуации.

- 6 **Клавиши завершения вызова / Клавиша включения / выключения**  
Завершение вызова; отмена вызова функции;  
Возврат на один уровень меню  
▶ **Кратковременное нажатие**  
Возврат в состояние готовности  
▶ **Длительное нажатие**  
Включение и выключение телефонной трубки  
(в состоянии готовности)  
▶ **Длительное нажатие**
- 7 **Клавиша сообщений** (→ стр. 27)  
Доступ к спискам сообщений и вызовов  
**Мигает:** новое сообщение или новый вызов
- 8 **Клавиша профиля**  
Переключение между профилями звука
- 9 **Клавиша с решеткой**  
Блокировка и снятие блокировки клавишной панели  
(в состоянии готовности)  
▶ **Длительное нажатие**  
Переключение между буквами верхнего/нижнего регистра и цифрами  
(при вводе текста)  
▶ **Кратковременное нажатие**
- 10 **Разъем USB**  
Служит для обмена данными между телефонной трубкой и компьютером.
- 11 **Микрофон**
- 12 **Клавиша со звездочкой**  
Открытие таблицы специальных символов  
(при вводе текста)  
▶ **Кратковременное нажатие**  
Переключение между импульсным и тональным набором  
(при наличии установленного соединения)  
▶ **Кратковременное нажатие**
- 13 **Клавиша 1**  
Выбор автоответчика / сетевого почтового ящика  
▶ **Длительное нажатие**
- 14 **Клавиша повторного вызова**  
Консультационный вызов (мигает)  
▶ **Кратковременное нажатие**  
Вставка паузы при наборе номера  
▶ **Длительное нажатие**
- 15 **Клавиша управления/меню** (→ стр. 16)  
Открытие меню; перемещение между пунктами меню и полями ввода; функции доступа  
(в зависимости от ситуации)

**16 Клавиша соединения / Клавиша громкой связи**

Прием вызова; отображение набранного номера; переключение между режимами телефонной трубки и громкой связи; отправка сообщения SMS (в режиме ввода сообщения SMS)

Открытие списка повторного набора **▶ Кратковременное нажатие**





Начало набора номера **▶ Длительное нажатие**

**17 Подсоединение гарнитуры**















(разъем 3,5 мм)

**18 Клавиша «Функции» (→ стр. 18)**

## Иллюстрация в руководстве пользователя

|  |   |
|--|---|
|  | Предупреждения, пренебрежение которыми могут привести к травме или повреждению устройств.                             |
|  | Важная информация о функции и надлежащей эксплуатации или функциях, которые могут привести к дополнительным затратам. |
|  | Необходимые условия выполнения последующего действия.   |
|  | Дополнительная справочная информация.   |

## Клавиши

|  |  |   |                               |
|--|--|---|-------------------------------|
|  или  | Клавиша соединения                                       |  или    | Громкой связи                 |
|    | Клавиша завершения вызова                                | от  до  | Клавиши с цифрами/<br>буквами |
|  /    | Периферийная/<br>центральная часть<br>клавиши управления |    | Клавиша сообщений             |
|    | Клавиша повторного вызова                                |    | Клавиша со звездочкой         |
|    | Клавиша с решеткой                                       |    | Клавиша профиля               |
| ОК, Назад, Выбрать, Измен., Сохран., ...   |  | Клавиши управления меню, например   |                               |

## Процедуры

Пример: Включение/отключение автоответчика

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Авт.прием выз.** ▶ **Измен.** ( = включено)

| Символы   | Значение  |
|---|---|
| ▶   | Каждая стрелка инициирует действие.   |
| ▶    | В состоянии готовности нажмите <b>центральную часть</b> клавиши управления. Открывается главное меню.   |
| ▶   | Перейдите к значку  с помощью клавиши управления  . |
| ▶ <b>OK</b>   | Выберите <b>OK</b> для подтверждения. Открывается вложенное меню <b>Настройки</b> .   |
| ▶  <b>Телефония</b>  | Выберите пункт <b>Телефония</b> с помощью клавиши управления  .  |
| ▶ <b>OK</b>   | Выберите <b>OK</b> для подтверждения. Открывается вложенное меню <b>Телефония</b> .   |
| ▶ <b>Авт.прием выз.</b>   | Первый пункт меню служит для включения/отключения автоответчика.  |
| ▶ <b>Измен.</b>   | Для включения или отключения выберите <b>Измен.</b><br>Функция включается <input checked="" type="checkbox"/> или отключается <input type="checkbox"/> .  |

## Правила техники безопасности



Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации.



Телефон не может работать при неисправном электропитании. Он также **не может передавать экстренные вызовы**.

Если подключение к локальной сети или Интернету не работает, требующие подключения к Интернету функции недоступны, например телефонная связь по сети Интернет (VoIP), сетевые телефонные справочники и информационный центр.

Номера экстренного вызова **невозможно** набрать, если **кнопки или дисплей заблокированы!**



Используйте только **перезаряжаемые аккумуляторы**, которые отвечают **техническим требованиям** (см. список разрешенных аккумуляторов

→ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)). Никогда не используйте обычные (одноразовые) батарейки или аккумуляторы других типов, так как это может значительно навредить Вашему здоровью и привести к травме. Аккумуляторы со следами повреждений должны быть заменены.

Запрещается использование трубки при открытой крышке аккумуляторного отсека.



Убедитесь, что аккумуляторы не могут быть коротко замкнуты в батарейном отсеке.



Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных помещениях (например, окрасочных цехах).



Устройства не защищены от брызг. Не устанавливайте их во влажной среде, например в ванной или душевой комнате.



Используйте только адаптер питания, указанный на устройстве.




Во время зарядки розетка электропитания должна быть удобно расположена по отношению к устройству.



Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.



Не используйте устройство, если его дисплей поврежден или разбит. Острые края разбитого стекла или пластика могут повредить руки или лицо. Отправьте устройство для ремонта в отдел обслуживания.

|  |   |
|--|---|
|  | <p>Не подносите трубку к уху обратной стороной при звонке или в режиме громкой связи. Это может привести к серьезному хроническому ухудшению слуха.</p> <p>Телефон может вызвать помехи (неприятный шум или свист) в аналоговом слуховом аппарате или привести к его перегрузке. Если Вам потребуется помощь, обратитесь к продавцу слухового аппарата.</p>   |
|  | <p>Храните мелкие элементы питания и аккумуляторы, которые можно проглотить, в недоступном для детей месте.</p> <p>Проглатывание аккумулятора может привести к ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. Тяжелые ожоги могут возникать в течение 2 часов после проглатывания.</p> <p>В случае проглатывания элемента питания или аккумулятора немедленно обратитесь за медицинской помощью.</p>  |
|  | <p>Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований с учетом конкретных условий работы (например, в кабинете врача).</p> <p>Если Вы пользуетесь каким-либо медицинским устройством (например кардиостимулятором), обратитесь к изготовителю устройства. Он сообщит Вам сведения о восприимчивости данного устройства к внешним источникам высокочастотной энергии (технические характеристики изделия Gigaset см. в разделе «Технические характеристики»).</p> |



Если в упаковке присутствует кабель USB, то необходимо использовать блок питания USB (5 Вольт) с разъемом типа USB-A. Использование других источников питания (например питание от USB порта компьютера) может привести к неисправности.

Если в упаковке присутствует адаптер питания, то используйте его.



# Начало работы

## Комплект поставки

- Одна телефонная трубка
- Одна крышка аккумуляторного отсека (задняя крышка трубки)
- Один аккумулятор
- Одна зарядная подставка с блоком питания
- Один зажим для крепления на поясе
- Одно руководство пользователя
- Одна резиновая крышка для USB-разъема
- Одно руководство пользователя



Зарядная подставка рассчитана на работу в закрытом сухом помещении при температуре от +5 °С до +45 °С.

Запрещается подвергать телефон воздействию источников тепла и прямых солнечных лучей, а также других электрических устройств.

Защищайте телефон от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

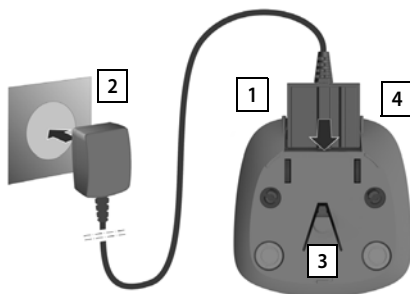
Обычно ножки устройства не оставляют следов на поверхности. Однако разнообразие современных мебельных лаков и политуры не позволяет полностью исключить возможность появления следов.

## Подключение зарядной подставки

- ▶ Подсоедините плоский штекерный разъем блока питания [1].
- ▶ Подсоедините блок питания к розетке электросети [2].

Для отсоединения штекерного разъема от зарядной подставки выполните следующие действия.

- ▶ Отсоедините блок питания от розетки электросети.
- ▶ Нажмите кнопку фиксатора [3].
- ▶ Вытяните штекерный разъем [4].



## Подготовка телефонной трубки к работе

Дисплей защищен пластиковой пленкой. ► Снимите защитную пленку!

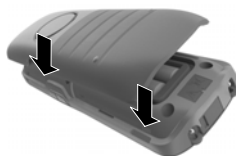
## Установка аккумуляторов



Устанавливайте только аккумуляторы: установка одноразовых гальванических элементов создает серьезную опасность для здоровья и может привести к травмам. В частности, возможно разрушение внешнего корпуса одноразового гальванического элемента или его взрыв. Установка аккумуляторов, отличных от рекомендуемых, также может привести к нарушению нормальной работы устройства или его повреждению.



- Установите аккумуляторы, соблюдая указанную на схеме полярность.



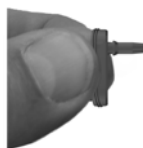
- Выровняйте крышку батарейного отсека по углублениям на внутренней стороне корпуса **3**.
- Нажмите на крышку до защелкивания фиксаторов.



- Снятие крышки аккумуляторного отсека:
  - Снимите зажим для крепления на поясе (если прикреплен).
  - Ногтем подденьте углубление и потяните крышку аккумуляторного отсека вверх **1**.

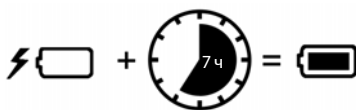
## Закрытие гнезда гарнитуры


- Вставьте выступ резиновой крышки гнезда трубки в отверстие слева от трубки.
- Прижмите колпачок резиновой крышки.




## Зарядка аккумуляторов

- ▶ До начала эксплуатации аккумуляторов полностью зарядите их в зарядной подставке либо с помощью стандартного сетевого блока питания USB.




Когда аккумуляторы полностью заряжены, значок питания  на дисплее гаснет.

-  Во время зарядки аккумулятор может нагреваться. Это не опасно. С течением времени емкость аккумулятора по техническим причинам снижается.

После включения питания трубки запускается мастер настройки.


## Задание языка дисплея

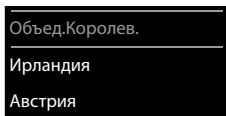
- ▶ Нажимайте кнопку управления  пока на дисплее не будет выбран нужный язык, например **English**, ▶ а затем нажмите дисплейную клавишу **OK**



Язык дисплея также можно изменить позже в меню **Настройки**.

## Выбор страны (если доступно)

- ▶ Нажимайте кнопку управления  до появления на дисплее страны, в которой используется устройство, например, **Германия** ▶ Нажмите кнопку дисплейную клавишу **OK**.



Страну также можно изменить позднее в меню **Настройки**

## Регистрация трубки (в зависимости от базового блока)



Процедуру регистрации необходимо запустить как на базовом блоке, так и на телефонной трубке.

Промежуток между этими операциями не должен превышать **60 секунд**.

### На базовом блоке / маршрутизаторе

Базовый блок Gigaset: ▶ На базовом блоке нажмите и **удерживайте** кнопку регистрации/поиска (приблизительно 3 с).

Другой базовый блок/маршрутизатор:

- ▶ Информация о процедуре регистрации → Документация базовой станции/маршрутизатора


## На телефонной трубке

Отображается сообщение **Нажмите кнопку сопряжения на базовой станции и подождите.**

Регистрация в маршрутизаторе:

В режиме регистрации телефонная трубка ищет маршрутизатор. Она регистрируется автоматически.

Регистрация в базовом блоке:

- ▶ Дождитесь исчезновения сообщения или нажмите клавишу завершения вызова ▶  Отображается ... **Зарегистрируйте трубку**
- ▶ Нажмите дисплейную клавишу ... Осуществляется поиск базового блока, готового к регистрации ▶ При необходимости введите системный PIN-код (по умолчанию для базовых блоков Gigaset: **0000**)



По завершении регистрации телефонная трубка возвращается в состояние готовности. На дисплее отображается внутренний номер телефонной трубки, например, **Внутр. 1.**

Телефонная трубка может быть зарегистрирована не более чем на четырех базовых блоках.

▶  ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Регистрация** ▶ **OK**


Регистрация трубки: ▶ **Регистрация трубки** ▶ **OK** ... выполняется поиск доступного базового блока ▶ Если нужно, введите системный PIN-код (по умолчанию на базовых блоках Gigaset установлен код: **0000**) ▶ **OK**

Изменение базового блока:

- ▶ **Выбор баз. блока** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите базовый блок или **Лучший блок** ▶ **Выбрать**  — выбрано)

**Лучший блок:** При утрате соединения телефонной трубки с текущим базовым блоком выбирается базовый блок с наилучшим качеством приема сигнала.

Отмена регистрации трубки (в зависимости от базового блока):

- ▶ **Отмена регистрац.** ▶ **OK** ... выбирается используемая телефонная трубка ▶ при необходимости с помощью стрелок  выберите другую телефонную трубку ▶ **OK** ▶ при необходимости введите системный PIN-код ▶ **OK** ▶ Подтвердите отмену регистрации, выбрав **Да**

Если трубка зарегистрирована на других базовых блоках, она подключается к базовому блоку с наилучшим качеством приема сигнала (**Лучший блок**).



Некоторые базовые блоки Gigaset и базовые блоки / маршрутизаторы сторонних производителей могут не обеспечивать полную совместимость с данной трубкой, что может вызывать неправильное отображение некоторых функций. В таких случаях используйте пункт меню **Базовая регистр..** Это гарантирует правильное отображение информации на трубке, но может повлечь за собой ограничения для некоторых функций.

### Защита данных

Если устройство подключено к Интернету через базовый блок IP или маршрутизатор, оно автоматически подключается к серверу поддержки Gigaset и отправляет на него определенную информацию об устройстве. Эта информация будет использована, в частности, для обновления микропрограммного обеспечения и предоставления интернет-услуг.

Подробнее о сохраняемых данных можно узнать на веб-странице: ➔ [gigaset.com](http://gigaset.com)

## Установка даты и времени

Установка даты и времени необходима для правильного назначения даты и времени входящим вызовам и для настройки будильника.



Дата и время устанавливаются с помощью базового блока. Дату и время можно также установить на IP-совместимом базовом блоке через сервер времени в сети.

Если базовый блок позволяет, можно установить дату и время вручную с помощью трубки.

- ▶ Нажмите клавишу управления меню **Уст.врем**

Если дата и время уже установлены, выполните следующие действия.

- ▶ ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата/время** ▶ **OK**

Мигает активная позиция ввода.

Измените положение ввода: ▶

Для переключения между полями ввода: ▶

Ввод даты

- ▶ С помощью введите день, месяц и год в виде 8-значного числа.

Ввод времени

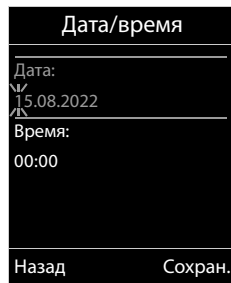
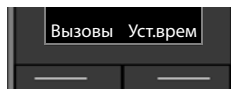
- ▶ С помощью введите часы и минуты в виде 4-значного числа.

Сохранение параметров

- ▶ Нажмите клавишу управления меню **Сохран.** ... На дисплее отображается сообщение **Сохранено**, и воспроизводится тональный сигнал подтверждения.

Возврат в состояние готовности

- ▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу завершения вызова



Теперь телефон готов к работе.

## Крепление зажима для ношения на ремне

На боковых сторонах телефонной трубки расположены пазы, к которым крепится зажим для ношения на ремне.

- Крепление зажима для ношения на ремне. ► Прижмите зажим для ношения на ремне к трубке сзади таким образом, чтобы выступы зажима защелкнулись в пазах.
- Снятие зажима для ношения на ремне. ► Сильно нажмите на центральную часть зажима для ношения на ремне большим пальцем правой руки. ► Вставьте ноготь большого пальца левой руки между зажимом и корпусом. ► Снимите зажим, сдвинув его вверх.

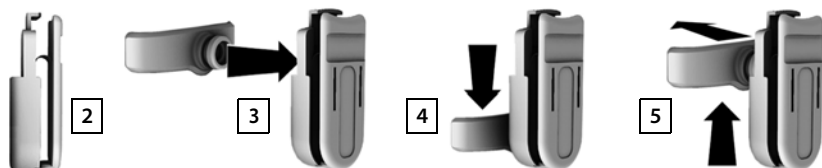


## Профессиональный зажим для крепления на поясе (принадлежность)

Крепление зажима для ношения на ремне:

Нажмите на держатель на задней стороне трубки так, чтобы выступы вошли в пазы **1**.

- Закрепите зажим для крепления на поясе **2**.
- Вставьте телефонную трубку с держателем в зажим для ремня **3** и нажмите его вниз **4**.



Снятие зажима для ношения на ремне:

- Поднимите трубку вверх и отсоедините ее от зажима для крепления на ремне **5**.

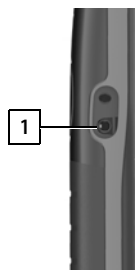
## Подсоединение гарнитуры

- Снимите крышку с гнезда гарнитуры.
- Подсоедините гарнитуру к гнезду 3,5 мм на левой стороне телефонной трубки **1**.

или

- Подключение гарнитуры через Bluetooth (→ стр. 52)

Настройка громкости гарнитуры: → стр. 59



## Подключение USB-кабеля

Служит для обмена данными между телефонной трубкой и компьютером.

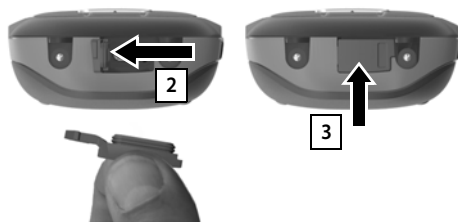
- ▶ Подсоедините кабель передачи данных по интерфейсу USB с разъемом micro-USB к гнезду USB на нижней стороне телефонной трубки **1**.



**i** Подключайте телефонную трубку **непосредственно** к компьютеру, а **не** через концентратор USB.

Если USB-кабель **не** подсоединен, вставьте резиновую крышку (входит в комплект поставки), чтобы обеспечить защиту от брызг воды.



- ▶ Вставьте выступ резиновой крышки слева от отверстия **2**.
- ▶ Нажмите на колпачок резиновой крышки **3**.



# Эксплуатация телефона


## Знакомство с телефоном


### Включение/выключение телефонной трубки

- Включение** ▶ При выключенной телефонной трубке нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова  на телефонной трубке.
- Выключение** ▶ В состоянии готовности телефона нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова .

### Блокировка и снятие блокировки клавишной панели

Блокировка клавишной панели предотвращает последствия случайного нажатия клавиш.

Блокировка и снятие блокировки клавишной панели ▶  Нажмите эту клавишу и **удерживайте ее нажатой**.

Клавиатура заблокирована: на экране появляется символ 





Когда на телефонной трубке включается оповещение о вызове, блокировка клавишной панели автоматически отключается, позволяя принять вызов. По завершении вызова блокировка клавишной панели снова включается.

Определите номера экстренных вызовов, которые можно набрать, даже если включена блокировка клавиатуры: ➔ стр. 63

### Клавиша управления



Клавиша управления служит для перемещения между пунктами меню и полями ввода, а также для вызова определенных функций, зависящих от контекста.

В последующем тексте та сторона клавиши управления (верхняя, нижняя, правая, левая), которую необходимо нажать в конкретной ситуации, помечена черным цветом; например, изображение  означает «нажмите правую сторону клавиши управления», а изображение  – «нажмите центральную часть клавиши управления».



**Когда телефон находится в режиме ожидания**

Открытие главного меню

Открытие телефонного справочника

Открытие списка телефонных трубок

Настройка громкости голоса для приемника/функции громкой связи

Настройка чувствительности микрофона

**Во вложенных меню, полях выбора и полях ввода**

Подтверждение выполнения функции

Переход на строку вверх/вниз

Выбор варианта, перемещение курсора влево/вправо

**Во время вызова**

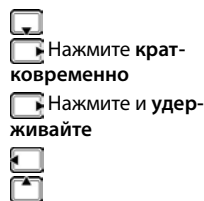
Открытие телефонного справочника


Выключение микрофона

Настройка чувствительности микрофона

Инициализация внутреннего консультационного вызова

Изменение громкости голоса для приемника/функции громкой связи



В зависимости от базового блока: Назначение телефонных справочников данной клавише  (короткое или длинное нажатие) можно изменить.

**Клавиши настройки громкости**

Настройка громкости для режимов **телефонной трубки / гарнитуры, сигнала вызова, режима громкой связи и напоминаний**: ► Нажимайте клавиши настройки громкости / на правой боковой панели телефонной трубки

## Клавиша «Функции»



Клавише «Функции» можно назначить функцию по своему выбору (**Быст.наб / LED-фонарик / Клавиша опов. /Клавиша отправ.**).

Когда телефон находится в режиме ожидания или когда включена заставка

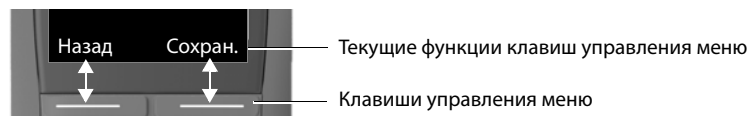
- ▶ Нажмите клавишу . . . Выполняется назначенная функция

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Быст.наб</b>        | Наберите телефонный номер, назначенный кнопке.  |
| <b>LED-фонарик</b>     | Включение/выключение фонаря.  |
| <b>Клавиша опов.</b>   | Инициация действия, такого как подача сигнала тревоги, мигание светодиодов, вызов конкретного номера.<br>Более короткое и более длительное нажатие кнопки сигнализации может вызывать различные действия. |
| <b>Клавиша отправ.</b> | Наберите номер телефона, введенный ранее с клавиатуры или выбранный в списке вызовов или телефонном справочнике (откройте список повторного набора).  |

Назначение клавиши «Функции» → стр. 37

## Клавиши управления меню

При нажатии клавиш управления меню могут выполняться различные операции в зависимости от конкретной ситуации.



Значки клавиш управления меню → стр. 80



Дисплейным клавишам назначены функции, вызываемые по умолчанию в состоянии готовности.

Изменение назначения: → стр. 67

## Светодиод. фонарь

Используйте телефон в качестве фонарика. Подсветка расположена в верхней части телефонной трубки.

### Включение функции фонарика

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **LED-фон.**

или

- ▶  ▶  **Спец. Функции** ▶ **OK** ▶  **Светодиод. фонарь** ▶ **OK**

### Выключение функции фонарика

- ▶ Нажмите дисплейную клавишу **Выкл.**

или: через 2 минуты эта функция отключается автоматически.

## Руководство по работе с меню

Функции телефона отображаются в меню, состоящем из нескольких уровней.




Работа с меню зависит от базового блока. В зависимости от количества и типа доступных функций они могут располагаться в различных меню, например, на верхнем уровне или в подменю.

Примеры: **Аудио** может находиться в меню верхнего уровня или в подменю **Настройки**, а **Календарь** может находиться в меню **Организер** или в меню **Спец. Функции**.

### Выбор/подтверждение функций

Подтверждение выбора

**OK** или нажмите центральную часть клавиши управления 

Возврат на один уровень меню

**Назад**

Перевод дисплея в состояние готовности

 **Длительное нажатие**



Включение/отключение функции

**Измен.** включено  / не активно

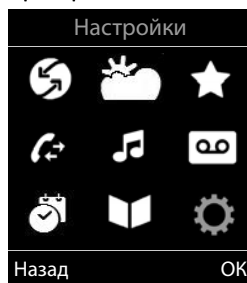
Включение/отключение режима

**Выбрать** активен  / не активен

### Главное меню

В состоянии готовности: ▶ Нажмите **центральную часть** клавиши управления  ▶ с помощью клавиши управления  выберите вложенное меню ▶ **OK**


Пример



Функции главного меню отображаются на дисплее в виде значков. Значок выбранной функции выделен цветом, а ее название отображается в верхней строке дисплея.

## Вложенные меню


Функции во вложенных меню отображаются в виде списков.

Вызов функции: ► с помощью клавиши управления  выберите функцию ► **OK**

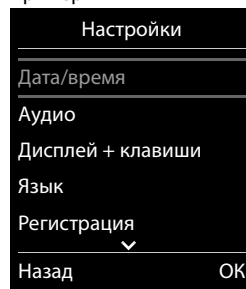
Возврат на предыдущий уровень меню

► Нажмите клавишу управления меню **Назад**

или

► Нажмите и **сразу отпустите** клавишу завершения вызова 

Пример



## Возврат в состояние готовности



► Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу завершения вызова 





Дисплей **автоматически** переходит в состояние готовности если в течение приблизительно двух минут не нажато ни одной клавиши.

## Ввод текста




### Позиция ввода


- ▶ С помощью стрелок  выберите поле ввода. Поле активно, когда внутри него мигает курсор.
- ▶ С помощью стрелок  измените положение курсора.

### Исправление ошибок при вводе



- Удаление **символов** слева от курсора: ▶  **Кратковременное нажатие**
- Удаление **слов** слева от курсора: ▶  **Длительное нажатие**

### Ввод букв/символов

Каждой клавише от  до  и клавише  назначено несколько букв и цифр. При нажатии клавиши назначенные ей символы отображаются внизу дисплея. Выбранный символ выделяется.

- Выбор букв/символов: ▶ Нажмите и **сразу отпустите** клавишу несколько раз подряд.
- Переключение между нижним регистром, верхним регистром и режимом ввода цифр: ▶ нажмите кнопку с решеткой .

При редактировании записи в телефонной книге первая буква каждой буквы, следующая за пробелом, автоматически вводятся в верхнем регистре.

- Ввод специальных символов: ▶ Нажмите клавишу со звездочкой  ▶ с помощью стрелок  перейдите к следующему символу ▶ **Вставить**

Новая запись

---

Имя:  
Peter|


---

Фамилия:

---

Тел.: Abc

---



 С Сохран.





Доступность специальных символов зависит от заданного языка.


## Совершение вызовов

### Совершение вызова

▶ с помощью  введите номер ▶ нажмите и сразу отпустите клавишу соединения 




или

▶ нажмите и **удерживайте** клавишу соединения  ▶ с помощью  введите номер




Отмена набора номера: ▶ нажмите клавишу завершения вызова 

### В базовом блоке Gigaset с поддержкой IP

Соединение выбирается по исходящему соединению (линии), заданному для телефонной трубки. Для использования другой линии:

▶ нажмите и **удерживайте** клавишу соединения  ▶ с помощью  выберите линию ▶ **Набор** ▶ с помощью  введите номер ... номер набирается приблизительно через 3 с после ввода последней цифры

### Набор номера из локальной телефонной книги

▶ с помощью стрелки  откройте телефонную книгу ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ нажмите клавишу соединения 

Если введено несколько номеров:


▶ с помощью стрелок  выберите номер ▶ нажмите клавишу соединения  ... выполняется набор номера



Для быстрого доступа (набора): назначьте номера из телефонной книги цифровым клавишам или клавишам управления меню.

### Набор номера из открытого/центрального телефонного справочника




В зависимости от базового блока, к которому подключена трубка, номер можно набирать из открытого справочника или центрального справочника на базовом блоке CAT-iq.

▶ нажмите и **удерживайте** 



Дополнительные сведения → в подробном руководстве пользователя телефона

## Набор номера из списка повторного набора



В списке повторного набора содержатся 20 номеров, набранных на телефонной трубке последними.

- ▶ **Нажмите и сразу отпустите** клавишу соединения  ... отрывается список повторного набора ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ нажмите клавишу соединения 

Если отображается имя:




- ▶ **Просмот...** отображается номер ▶ при необходимости просмотрите номера с помощью стрелок  ▶ достигнув требуемого номера, нажмите клавишу соединения 

## Управление записями в списке повторного набора

- ▶ **Нажмите и сразу отпустите** клавишу соединения  ... отрывается список повторного набора ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ... выполните одно из следующих действий

Копирование записи в телефонную книгу: ▶  **Копир. в тел.книгу** ▶ **ОК**

Копирование номера на дисплей:







- ▶  **Использов. номер** ▶ **ОК** ▶ При необходимости используйте  для изменения или добавления ▶  сохраните в телефонном справочнике как новую запись

Удаление выбранной записи: ▶  **Удалить запись** ▶ **ОК**

Удаление всех записей: ▶  **Удалить список** ▶ **ОК**


## Набор номера из списка вызовов

Списки вызовов (→ стр. 26) содержат последние принятые, исходящие и пропущенные вызовы.

- ▶  ▶   **Списки вызовов** ▶ **ОК** ▶ с помощью стрелок  выберите список ▶ **ОК** ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ Нажмите клавишу соединения 



Списки вызовов можно отобразить непосредственно нажатием клавиши управления меню **Вызовы**, предварительно назначив ей соответствующую функцию.

Список **Пропущ. вызовы** открывается также при нажатии клавиши сообщений .

## Анонимные вызовы

Когда эта функция включена, ваш телефонный номер не отправляется.

- ▶  ▶   **Выбор услуг** ▶ **ОК** ▶  выберите подключение ▶ **ОК** ▶ **Скрыть номер** ▶ Изм.  = включено)

## Входящие вызовы

О входящем вызове оповещают звуковой сигнал, индикация на дисплее и мигание клавиши соединения (📞). Если применимо, нажмите дисплейную клавишу "Русский АОН", чтобы отобразить номер и имя вызывающего абонента.

Прием вызова







- Нажмите клавишу соединения (📞).
- Если включен режим **Авт.прием выз.:** ▶ снимите телефонную трубку с зарядной подставки.
- Переадресация на автоответчик: ▶ 
- Прием вызова на гарнитуре

Выключение звукового сигнала вызова: ▶ **Выкл.зв.** . . . прием вызова возможен до тех пор, пока его индикация отображается на дисплее

Отклонение вызова: ▶ Нажмите клавишу завершения вызова (📞)

## Настройка переадресации вызовов (если поддерживается)

Когда переадресация вызовов включена, входящие вызовы переадресуются на другое соединение.

- ▶  ▶   **Выбор услуг** ▶ **OK** ▶  выберите соединение ▶ **OK** ▶ **Перевод вызова** ▶ **OK** ▶  выберите, когда будет применяться переадресация вызова (**Все вызовы / Когда занят / Нет ответа**) ▶ **OK** ▶  введите телефонный номер ▶ **Сохранить**

## Во время разговора

### Режим громкой связи

Включение/отключение режима громкой связи во время вызова, при установлении соединения и при прослушивании автоответчика (если система оснащена локальным автоответчиком)

- ▶ Нажмите клавишу громкой связи (📞)



Установка телефонной трубки в зарядную подставку во время вызова

- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу громкой связи (📞) ▶ Поместите телефонную трубку в зарядную подставку ▶ удерживайте нажатой клавишу (📞) в течение еще двух секунд



## Громкость вызова

Применяется для используемого в данный момент режима (громкая связь, приемник или гарнитура):


- ▶ Нажмите  ▶ используйте  для регулировки громкости ▶ **Сохран.**




Значение автоматически сохраняется по истечении приблизительно 3 секунд даже в том случае, если клавиша **Сохран.** не нажата.



## Выключение микрофона

При выключенном микрофоне голосовая связь в направлении других абонентов отсутствует.

- Включение/выключение микрофона во время вызова: ▶ нажмите .

или: ▶ **Кратковременно** нажмите клавишу профиля .




## Регулировка чувствительности микрофона

- ▶  нажмите и **удерживайте** ▶  задайте необходимую чувствительность ▶ **Сохран.**









Изменение без сохранения означает, что изменение применяется только для текущего вызова.

Постоянная настройка чувствительности микрофона, когда телефон находится в режиме ожидания:

- ▶  нажмите и **удерживайте** ▶  выберите **Наушник/Проводн. гарнитура** ▶  задайте чувствительность ▶ **Сохран.**

или

- ▶  ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶  ▶ **OK** ▶  **Чувств. микрофона** ▶ **OK** ▶  выберите **Наушник / Проводн. гарнитура** ▶  задайте чувствительность ▶ **Сохран.**

Настройте звуковой профиль на громкое окружение:

- ▶ Нажмите и **удерживайте** кнопку  ▶  задайте чувствительность ▶ **Сохран.**

## СПИСКИ ВЫЗОВОВ

В списках на телефоне сохраняются вызовы различных типов (пропущенные, принятые и исходящие).



Базовый блок/маршрутизатор, на котором зарегистрирована телефонная трубка, предоставляет информацию о номерах вызовов.

Дополнительные сведения доступны по адресу → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

### Запись в списке

Записи в списке содержат следующие сведения:

- Тип списка (в заголовке)
- Значок типа записи:



**Пропущ. вызовы**



**Принятые вызовы**






**Исходящие вызовы** (список повторного набора)



**Вызов на автоответчик** (только в системах с локальным автоответчиком)

- Номер вызывающего абонента. Если номер хранится в телефонной книге, вместо этого отображаются имя и тип номера (🏠 **Тел.**, 🏢 **Рабочий тел.**, 📱 **Мобильный тел.**). В случае пропущенных вызовов в квадратных скобках отображается также количество пропущенных вызовов с этого номера.
- Соединение, использованное для приема/посылки вызова (при совершении вызова по IP-подключению)
- Дата и время вызова (если дата и время установлены)

Пример




| Все вызовы  |                    |
|---|--------------------|
|  🏠 Frank       | Сегодня, 15:40 [3] |
|  089563795     | 13.05.22, 18:32    |
|  🏠 Susan Black | 12.05.22, 13:12    |
| Просмот.  | Опции              |

### Открытие списка вызовов



С помощью клавиши управления меню

▶ **Вызовы** ▶ с помощью стрелок ⬅️ выберите список ▶ **OK**





С помощью меню

▶  ▶   **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок ⬅️ выберите список ▶ **OK**














С помощью клавиши сообщений (пропущенные вызовы)

▶ Нажмите клавишу сообщений  ▶  **Проп. вызовы:** ▶ **OK**

### Обратный вызов абонента с помощью списка вызовов


▶  ▶   **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок ⬅️ выберите список ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок ⬅️ выберите запись ▶ Нажмите клавишу соединения 

## Дополнительные параметры

- ▶  ▶  **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите список ▶ **OK**  
... выполните одно из следующих действий:
  - Просмотр записи ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Просмот.**  
Номер в телефонном справочнике:
    - ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶  
 **Копир. в тел.книгу** ▶ **OK**
  - Номер в черном списке:
    - ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶  
 **Копир.в черн.спис.** ▶ **OK**
  - Запрос информации о номере вызова по SMS (может взиматься оплата)
    - ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶  
 **Запрос SMS** ▶ **OK**
  - Удаление записи ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶  
 **Удалить запись** ▶ **OK**
  - Удаление списка ▶ **Опции** ▶  **Удалить список** ▶ **OK** ▶ **Да**





## Список сообщений

Уведомления о пропущенных вызовах, сообщениях на автоответчике или в сетевом почтовом ящике, пропущенных SMS-сообщениях и пропущенных сигналах тревоги сохраняются в списке сообщений и могут быть показаны на дисплее трубки.

При поступлении **нового сообщения** воспроизводится предупредительный тональный сигнал. Кроме того, мигает клавиша сообщений  (если эта функция включена). Включение из телефонной трубки возможно только при использовании базовых блоков Gigaset. Используйте веб-интерфейс, необходимый для маршрутизаторов CAT-iq. Информация → Руководство пользователя базового блока/маршрутизатора.

В режиме ожидания на дисплее отображаются значки типов сообщений и указано количество новых сообщений.

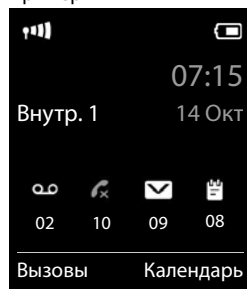
Предусмотрены уведомления о сообщениях следующих типов.

-  в автоответчике и сетевом почтовом ящике
-  в списке пропущенных вызовов
-  в списке сообщений SMS
-  в списке пропущенных тревожных сигналов





Значок сетевого почтового ящика отображается всегда, при условии, что его номер сохранен в телефоне. Остальные списки отображаются только при наличии в них сообщений.

Пример



Отображение сообщений:

- ▶ Нажмите клавишу сообщений  ... Отображаются те списки сообщений, которые содержат хотя бы одно сообщение; **Почтовый ящик**: отображается в любом случае  
Запись выделена **полужирным** шрифтом: есть новые сообщения. В скобках указано количество новых сообщений.  
Запись **не** выделена полужирным шрифтом: нет новых сообщений. В скобках указано количество прочитанных сообщений.
- ▶ с помощью стрелок  выберите список ▶ **OK** ...  
отображается список вызовов или сообщений  
Сетевой почтовый ящик: набирается номер сетевого почтового ящика.

Пример

| Сообщен. и вызовы |     |
|-------------------|-----|
| Проп. встречи:    | (2) |
| Проп. вызовы:     | (5) |
| Почтовый ящик:    | (1) |
| Автоответчик:     |     |
| Назад             | OK  |





Список сообщений содержит запись для каждого автоответчика, назначенного трубке, например, для сетевого почтового ящика.

## Включение/отключение мигания кнопки сообщения

При приеме новых сообщений на телефонной трубке мигает клавиша сообщений. Эту индикацию можно включать и отключать для отдельных типов сообщений.

В состоянии готовности

- ▶  ▶ Нажмите клавиши      ...  
на дисплее отображается цифра 9 ▶ с помощью стрелок  выберите тип сообщений:
    - Сообщения в сетевом почтовом ящике ▶ 
    - Пропущенные вызовы ▶ 
    - Новые сообщения SMS ▶ 
    - Сообщения на автоответчике (только в системах с локальным автоответчиком) отображается цифра 9, за ней введенные цифры (например, 975); в поле ввода мигает значение, соответствующее выбранному на данный момент типу сообщений (например, 0) ▶ с помощью клавишной панели  укажите действие, которое будет выполняться при поступлении новых сообщений.
      - Клавиша сообщений мигает ▶ 
      - Клавиша сообщений не мигает ▶ 
  - ▶ для подтверждения выбранного значения нажмите **OK**
- или
- ▶ вернуться в состояние готовности дисплея без внесения изменений: ▶ **Назад**



## Телефонные книги

### Локальная телефонная книга на телефонной трубке

Локальная телефонная книга связана с конкретной телефонной трубкой. Однако записи можно передавать на другие телефонные трубки.



Информацию о телефонных интернет-справочниках в базовых блоках с поддержкой IP и центральных телефонных справочниках в базовых блоках CAT-1q → см. в Руководстве пользователя базового блока.

#### Открытие телефонной книги

▶ В состоянии готовности нажмите и сразу отпустите клавишу

или

▶ ▶ **Контакты** ▶ **OK** ▶ **Телеф. справочник** ▶ **OK**



Изменение назначения клавиши управления телефонному справочнику: → стр. 33

#### Записи в телефонной книге

Количество записей до 200

Информация Имя и фамилия, до трех телефонных номеров, день рождения с напоминанием, звуковой сигнал вызова для важных абонентов и значок важного абонента

Длина записей Номер: не более 32 цифр  
Имя, фамилия: не более 16 символов

#### Создание записи

▶ ▶ <Новая запись> ▶ **OK** ▶ переключение между полями ввода

Имя:

▶ С помощью введите имя и/или фамилию.

Номера:

▶ **Тел. 1 - тип** ▶ С помощью выберите тип номера (**Дом**, **Офис** или **Моб.**) ▶ ▶ С помощью введите номер.




Ввод других номеров: ▶ С помощью переключайтесь между полями ввода **Тел. 1 - тип/Тел. 2 - тип/**

**Тел. 3 - тип** ▶ С помощью введите номер.


Пример

|               |         |
|---------------|---------|
| Новая запись  |         |
| Имя:          | Robert  |
| Фамилия:      | Ψ       |
| Тел. 1 - тип: | Abc     |
| < С           | Сохран. |

### Поздравить:

- ▶ с помощью стрелок  включите или отключите режим **Поздравить** ▶ с клавишной панели  введите дату и время ▶ с помощью стрелок  выберите тип оповещения (**Подсветка** или звуковой сигнал вызова)

### Мелод. конт. (VIP):

- ▶ с помощью стрелок  выберите звуковой сигнал вызова для данного абонента ... если задан параметр **Мелод. конт. (VIP)**, запись в телефонной книге помечена значком **VIP**.

Сохранение записи: ▶ **Сохран.**






Запись является допустимой только в том случае, если она содержит хотя бы один номер.



---

## Поиск/выбор записи в телефонной книге

- ▶  ▶ с помощью стрелок  найдите требуемые имена




или

- ▶  ▶ с клавишной панели  введите начальные буквы (не более восьми) ... отображается первое имя, начинающееся с этих букв ▶ при необходимости перейдите к требуемой записи с помощью стрелок 



Прокрутка телефонной книги: ▶  ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу 

---

## Отображение/изменение записи

- ▶  ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Просмот.** ▶ с помощью стрелок  выберите поле, которое требуется изменить ▶ **Изм.**

или


- ▶  ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶ **Изменить запись** ▶ **OK**

---

## Удаление записей

Удаление **выбранной** записи



- ▶  ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶  **Удалить запись** ▶ **OK**

Удаление **всех** записей ▶  ▶ **Опции** ▶  **Удалить все** ▶ **OK** ▶ **Да**

---

## Задание порядка записей в телефонной книге

Записи в телефонной книге можно упорядочить по имени или фамилии.

- ▶  ▶ **Опции** ▶  **Сорт. по фамилии / Сорт. по имени**

Если имя не введено, в поле фамилии отображается номер телефона по умолчанию. Такие записи отображаются в начале списка независимо от варианта сортировки записей.

При сортировке применяется следующий порядок символов.

Пробел | Цифры (0-9) | Буквы (по алфавиту) | Другие символы.

## Отображение количества свободных записей в телефонной книге

▶  ▶ Опции ▶  Свободная память ▶ ОК

## Копирование номера в телефонную книгу


Номера могут копироваться в телефонную книгу из следующих источников:

- из списка, например, из списка вызовов или повторного набора;
- при наборе номера.



Номер отображается или выделяется.

▶ Нажмите клавишу управления меню  или Опции ▶  Копир. в тел.книгу ▶ ОК ... выполните одно из следующих действий

Создание новой записи

▶ <Новая запись> ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите тип номера ▶ ОК ▶ завершите ввод ▶ Сохран.

Добавление номера к существующей записи

▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите тип номера ▶ ОК ... номер вводится, или отображается запрос на замену существующего номера ▶ при необходимости ответьте на запрос Да/Нет ▶ Сохран.

## Копирование записи/телефонной книги



Обе телефонные трубки – источник и адресат передачи – должны быть зарегистрированы в одном и том же базовом блоке.

Источником или адресатом передачи записей телефонной книги может служить как телефонная трубка, так и базовый блок.



При поступлении внешнего вызова перенос данных прерывается.

Изображения абонентов и звуки не переносятся. Для юбилейной даты переносится только дата.

### Обе телефонные трубки поддерживают vCards

- При отсутствии записи с именем создается новая запись.
- При наличии записи с именем к ней добавляются новые номера. Если количество номеров в записи превышает максимально допустимое количество, заданное для телефонной трубки – адресата, создается новая запись с тем же именем.

### Телефонная трубка – адресат не поддерживает vCards

Для каждого номера создается и передается отдельная запись.

### Телефонная трубка – источник не поддерживает vCards

На телефонной трубке – адресате создается новая запись, и перенесенный номер добавляется в поле **Тел..** Если запись с таким номером уже существует, копируемый номер отклоняется.

## Копирование отдельных записей

- ▶ ▶ с помощью стрелок выберите требуемую запись ▶ **Опции** ▶ **Копировать запись** ▶ **OK** ▶ **На другую трубку** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок выберите телефонную трубку – адресат ▶ **OK** ... выполняется копирование записи

Копирование следующей записи после успешного переноса: ▶ Нажмите **Да** или **Нет**



Для передачи записи телефонной книги в формате vCard посредством сообщения SMS выберите **через SMS**.

## Копирование всей телефонной книги

- ▶ ▶ **Опции** ▶ **Передать список** ▶ **OK** ▶ **На другую трубку** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок выберите телефонную трубку – адресат ▶ **OK** ... выполняется поочередное копирование записей

## Копирование записи в формате vCard по интерфейсу Bluetooth

Копирование записей телефонной книги в формате vCard позволяет, например, обмениваться записями с мобильным телефоном.



Режим Bluetooth включен

Другая телефонная трубка или мобильный телефон поддерживает интерфейс Bluetooth.

- ▶ ▶ с помощью стрелок при необходимости выберите запись ▶ **Опции** ▶ **Копировать запись / Передать список** ▶ **через Bluetooth** ... отображается список **Известные устр-ва** ▶ с помощью стрелок выберите устройство ▶ **OK**

## Прием записи в формате vCard по интерфейсу Bluetooth

При передаче записи в формате vCard с устройства из списка **Известные устр-ва** на данную телефонную трубку в телефонной книге автоматически создается запись, а на дисплее отображается сообщение.

При передаче с устройства, отсутствующего в списке: ▶ с клавишной панели введите PIN-код **передающего** устройства Bluetooth ▶ **OK** ... запись, скопированная в формате vCard, включается в телефонную книгу

## Синхронизация адресной книги с адресной книгой компьютера (приложение Gigaset QuickSync)



Приложение Gigaset QuickSync установлено на компьютере.

Трубка подключена к компьютеру при помощи Bluetooth или USB кабеля.






Бесплатно скачать и получить дополнительные сведения можно на веб-странице  
→ [gigaset.com/quicksync](http://gigaset.com/quicksync)




## Телефонный справочник базового блока

(в зависимости от базового блока)

Если базовый блок DECT (например, маршрутизатора CAT-iq) предоставляет отдельный телефонный справочник, его также можно отображать и редактировать на трубке.

▶  ▶  **Контакты** ▶  ▶  **Тел. книга базы** ▶  ... Отображается первая запись в телефонном справочнике



или

▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой кнопку управления 

Информация о телефонном справочнике базового блока: → документация базового блока/маршрутизатора








## Назначение клавиши управления телефонному справочнику

Предпочтительный телефонный справочник — это справочник,

- открываемый при **кратковременном** нажатии клавиши управления 
- в который передается набираемый номер с помощью ,
- в который осуществля оиск подходящего имени для телефонного номера (например, для отображения входящего вызова на дисплее или при передаче вызова в список).

Локальный телефонный справочник — предпочтительный справочник по умолчанию.

Смена предпочтительного телефонного справочника:







▶  ▶  **Контакты** ▶  ▶  **Предпочтит.тел.кн.** ▶  ▶  выберите **Тел. книга трубки** или **Тел. книга базы** ▶ 

# АВТООТВЕТЧИК



## Местный автоответчик

Некоторые базовые блоки Gigaset оснащены местным автоответчиком, который можно использовать из меню трубки. Ниже приводятся общие сведения об основных функциях. Дополнительную информацию → можно найти в руководстве пользователя базового блока.








### Как включить/отключить автоответчик

- ▶  ▶   Голос. Почта ▶ ОК ▶  Активация ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите Автоответчик (если их несколько) ▶ Измен. ▶ с помощью стрелок  выберите Вкл. или Выкл. ▶ Сохран.

### Воспроизведение сообщений

- ▶ Нажмите клавишу сообщений  ▶ с помощью  выберите автоответчик (при наличии сообщений для нескольких автоответчиков) ▶ ОК

### Запись пользовательского приветствия/объявления


- ▶  ▶   Голос. Почта ▶ ОК ▶  Приветст./объявл. ▶ ОК ▶  Приветст./объявл. ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите Запись приветств. или Запис. объявл. ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите Автоответчик (если их несколько) ▶ ОК ▶ ОК ▶ запишите сообщение (не менее 3 секунд) ... выполните одно из следующих действий:

Завершение записи и ее сохранение:

- ▶ **Заверш.** ... приветствие воспроизводится для проверки

Повторение записи:

- ▶ **Новый**

Отмена записи: ▶ нажмите клавишу завершения вызова  или **Назад**

Возобновление записи:

- ▶ **ОК**

## Сетевой почтовый ящик

В каждом сетевом почтовом ящике принимаются входящие вызовы, поступающие по соответствующей линии. Для записи всех вызовов сетевой почтовый ящик должен быть настроен для всех соединений телефонной трубки.



Оператор связи **по запросу** предоставил услугу сетевого почтового ящика.

В конфигурации телефонной системы или базового блока может потребоваться настроить сетевой почтовый ящик.



Вызов сетевого почтового ящика выполняется автоматически через соответствующее соединение. Перед номером **не** добавляется код зоны, заданный в телефоне для автоматического добавления.

Сообщения в сетевом почтовом ящике можно прослушивать с помощью клавишной панели телефона (путем ввода цифровых кодов). В конфигурации телефонной системы/базового блока необходимо настроить преобразование цифровых кодов в DTMF-сигналы, используемые поставщиком услуг.

## Включите сетевой почтовый ящик/введите номер

С телефонной трубки доступны сетевые почтовые ящики, назначенные одному из соединений приема.

- ▶ ▶ **Голос. Почта** ▶ **OK** ▶ **Сет. автоответчик** ▶ **OK** ▶ при необходимости с помощью стрелок выберите соединение ▶ **OK** ... затем

### Соединение по стационарной сети

- ▶ с помощью цифровой клавиатуры введите или исправьте номер сетевого почтового ящика ▶ **Сохран.**



Для включения/отключения сетевого почтового ящика в стационарной телефонной сети используйте номер телефона и код доступа к функциям сети Вашего провайдера. За дополнительными сведениями обращайтесь к оператору телефонной связи.

### Соединение голосовой связи по протоколу IP

Включение/отключение сетевого почтового ящика

- ▶ **Статус:** с помощью стрелок выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Ввод номера

- ▶ **Сетев.автоответ.** ▶ с помощью цифровой клавиатуры введите или исправьте номер сетевого почтового ящика

В зависимости от оператора голосовой связи по протоколу IP, номер телефона может быть предварительно загружен и сохранен в базовом блоке вместе с общими данными оператора.

Сохранение параметров ▶ **Сохран.**

## Воспроизведение сообщений

- ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу



Клавиша 1 назначена сетевому почтовому ящику.

или

- ▶ нажмите клавишу сообщений ▶ с помощью стрелок выберите сетевой почтовый ящик (Сет.автв:фикс.лин. / Почтовый ящик: IP1) ▶ ОК

или

- ▶ ▶ **Голос. Почта** ▶ ОК ▶ **Прослушать сообщ.** ▶ ОК ▶ с помощью стрелок выберите сетевой почтовый ящик (Сет.автв:фикс.лин. / Почтовый ящик: IP1) ▶ ОК

Прослушивание приветствия через громкоговоритель: ▶ нажмите клавишу громкой связи .

## Настройка быстрого доступа к автоответчику

Для прямого вызова сетевого почтового ящика или локального автоответчика телефона достаточно нажать клавишу .



Для систем без локального автоответчика сетевой почтовый ящик автоматически подключается с помощью кнопки .

### Назначение клавиши 1 / Изменение назначения

Параметры быстрого доступа зависят от конкретного устройства. На отдельных зарегистрированных телефонных трубках клавише можно назначить разные автоответчики. Примеры автоответчиков, предлагаемых для соединений приема на телефонной трубке: Сет.автв:фикс.лин., Почтовый ящик: IP1.

- ▶ ▶ **Голос. Почта** ▶ ОК ▶ **Назнач. клав.1** ▶ ОК ▶ с помощью стрелок выберите автоответчик ▶ **Выбрать** (☑ = выбрано)

Возврат в состояние готовности ▶ нажмите и удерживайте нажатой клавишу завершения вызова .

### Сетевой почтовый ящик

Если для сетевого почтового ящика еще не сохранен номер

- ▶ с помощью стрелки измените линию **Сет. автоответчик** ▶ с помощью цифровой клавиатуры введите номер сетевого почтового ящика ▶ **Сохран.** ▶ Нажмите и удерживайте нажатой клавишу завершения вызова (состояние готовности)

## Дополнительные функции



Доступность функций и их работа зависят от базового блока/маршрутизатора, в которых зарегистрирован телефон.

Процедуры, необходимые для вашего телефона, могут отличаться от процедур, описанных здесь. В зависимости от количества и типа доступных функций они могут располагаться в различных меню, например, на верхнем уровне или в подменю.



### Дополнительные сведения

Для телефонной системы, если трубка подключена к базовому блоку Gigaset:

→ руководство пользователя телефона Gigaset

Для системы телефона, если трубка подключена к другому базовому блоку/маршрутизатору:

→ документация базового блока/маршрутизатора

Все руководства пользователя Gigaset в формате PDF:

→ [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

## Кнопка «Функции»

Назначьте функцию кнопке «Функции» в левой верхней части трубки.

▶ ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶ **Клавиша функции** ▶ **OK** ... затем



Включение/выключение:

▶ **Активировать:** Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Выберите функцию: ▶ **Функция** ▶ Выберите функцию (**Быст.наб / LED-фонарик / Клавиша опов. / Клавиша отправ.**) ▶ Настройте параметры, относящиеся к конкретной функции (см. ниже)

Если включена блокировка клавиатуры, также заблокируйте кнопку «Функции»:

▶ **Блокировка кл-ры** ▶ Выберите **К-ша активна** или **К-ша неактивна**

Укажите PIN-код для защиты от несанкционированного изменения назначения кнопки «Функции»:

▶ **PIN-код к-ши функ.** ▶ Введите PIN-код (макс. 8 цифр) ... После ввода PIN-кода он запрашивается при обращении к данному пункту меню **Клавиша функции**

Сохранение: ▶ **Сохран.**

Использование кнопки «Функции» → стр. 18

## Настройка функции «Быст.наб»

Назначьте номер вызова кнопке «Функции».

- ▶ ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей + клавиши ▶ ОК ▶ Клавиша функции ▶ ОК ▶ Активировать: Вкл. ▶ Функция: Быст.наб

Если для инициированного вызова используются наушник или функция громкой связи:

- ▶ С помощью чего ▶ Выберите Динамик трубки или Громкая связь

Чтобы ввести номер телефона:

- ▶ Вызов на номер ▶ Введите номер или выберите его из телефонного справочника

Сохраните настройки: ▶ Сохран.

## Настройка функции «LED-фонарик»

Включение/выключение фонарика

- ▶ ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей + клавиши ▶ ОК ▶ Клавиша функции ▶ ОК ▶ Активировать: Вкл. ▶ Функция: LED-фонарик ▶ Сохран.

## Настройка функции «Клавиша отправ.»

Список повторного набора открыт. Наберите номер телефона, введенный ранее с клавиатуры или выбранный в списке вызовов или телефонном справочнике.

- ▶ ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей + клавиши ▶ ОК ▶ Клавиша функции ▶ ОК ▶ Активировать: Вкл. ▶ Функция: Клавиша отправ. ▶ Сохран.

## Настройка функции «Клавиша опов.»

Иницируйте действие с помощью кнопки «Функции».

- ▶ ▶ ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей + клавиши ▶ ОК ▶ Клавиша функции ▶ ОК ▶ Активировать: Вкл. ▶ Функция: Клавиша опов.

Если для инициированного вызова используются наушник или функция громкой связи:

- ▶ С помощью чего ▶ Выберите Динамик трубки или Громкая связь




Включение точечного светодиода:

- ▶ Выберите Мигание индик-ра ▶ Вкл. или Выкл.

Более короткое и более длительное нажатие кнопки «Функции» может вызывать различные действия. Поочередно задайте настройки коротких и длинных нажатий.

- ▶ Выберите Короткое нажатие/Долгое нажатие ▶ Выберите Вкл. или Выкл. каждый раз

Введите номер телефона, на который будет переадресован сигнал тревоги:

- ▶  **Вызов на номер** ▶  Введите номер или  выберите его из телефонного справочника



Укажите время задержки между нажатием кнопки и включением сигнала тревоги:

- ▶  **Отсрочка сигнала** ▶  Выберите время задержки

Укажите мелодию сигнала тревоги, которая будет звучать в трубке после нажатия кнопки «Функции»:

- ▶  **Мелодия** ▶  Выберите мелодию

Установите громкость воспроизводимой мелодии:

- ▶  **Громкость** ▶  Выберите уровень громкости



Сохраните настройки: ▶ **Сохран.**

Если нажать кнопку «Функции», настроенную как кнопка сигнализации,


- соединения, установленные в настоящее время для базового блока, завершаются
- входящие вызовы отклоняются
- трубка воспроизводит мелодию сигнала тревоги через динамик (если она настроена)
- точечный светодиод мигает в последовательности SOS (если эта возможность включена)
- на указанный номер поступает тревожный вызов

## Звуковые профили

На телефоне предусмотрены звуковые профили для адаптации телефонной трубки к внешним условиям: **Режим громко**, **Режим Беззвучный**, **Режим Личный**. Можно воспользоваться профилем "**Не беспокоить**", чтобы на телефонную трубку не поступали входящие вызовы.

- ▶ Нажмите клавишу профиля  ... Отображается профиль, заданный в данный момент
- ▶ Переключение между профилями с помощью клавиши 

или

- ▶  выберите профиль ▶ **ОК**

Удайте чувствительность микрофона для шумного окружения:

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** клавишу профиля 

## Профиль "Не беспокоить"

► Задайте с помощью клавиши профиля

или

► ► ► Аудио ► ОК ► Не беспокоить ► Измен.  = вкл.)

- В режиме ожидания на дисплее отобразится текст "**Не беспокоить**" **Режим включен**. В строке состояния отображается
- Сигналы о поступлении входящих вызовов не подаются, однако указываются в списке вызовов как пропущенные.
- Большинство сообщений блокируются. Исключения: напоминания, будильник и юбилейные даты.



Входящий вызов занимает линию, даже если сигнал о нем не подается. Если все линии на базовом блоке заняты, совершить вызов не удастся.

При поступлении вызова во время использования телефона трубка может вернуться в режим ожидания (в зависимости от базового блока).

## Звуковые профили

По умолчанию профили настроены следующим образом.

| Параметр                            |  | Режим громко | Режим Беззвучный                               | Режим Личный |
|-------------------------------------|--|--------------|--|--------------|
| Беззвучный сигнал                   |  | Вкл.         | Так же, как для профиля<br><b>Режим Личный</b> | Выкл.        |
| Звуковой сигнал вызова              |  | Вкл.         | Выкл.  | Вкл.         |
| Громкость сигнала вызова            | Внутренний   | 5            | Выкл.  | 5            |
|                                     | Внешний  | 5            | Выкл.  | 5            |
| Громкость телефонной трубки         | Трубка   | 5            | 3  | 3            |
|                                     | Громкая связь  | 5            | 3  | 3            |
| Светодиод для вызова                |  | Да           | Нет  | Нет          |
| Предупредительные тональные сигналы | Нажатие клавиши  | Да           | Нет  | Да           |
|                                     | Тональный сигнал предупреждения о низком уровне заряда | Да           | Да   | Да           |
|                                     | Тональный сигнал подтверждения                         | Да           | Нет  | Да           |

Активизация предупредительного тонального сигнала для входящего вызова (**Режим Беззвучный**): ► после переключения в **Режим Беззвучный** нажмите клавишу управления меню **Сигнал** ... на панели индикаторов состояния отображается значок





После выключения и включения телефона применяется ранее заданный профиль.

При изменении указанных в таблице параметров применяются следующие правила.

- В профилях **Режим громко** и **Режим Беззвучный** изменения действуют до смены профиля.
- В наборе параметров **Режим Личный** для данного профиля изменения сохраняются и действуют постоянно.

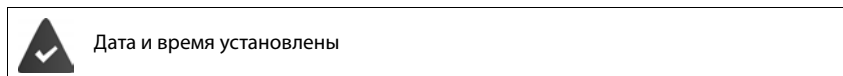
## Календарь

Можно настроить до **30** напоминаний.

В календаре текущая дата выделяется белой рамкой; для дат с напоминаниями цифры отображаются цветными. Выбранная дата выделяется цветной рамкой.




| Июнь 2022 |    |    |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|----|----|
| Пн        | Вт | Ср | Чт | Пт | Сб | Вс |
|           |    |    |    | 01 | 02 | 03 |
| 04        | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 |
| 11        | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18        | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25        | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |
| Назад     |    |    |    |    | OK |    |

## Сохранение напоминаний в календаре



- ▶ ▶ **Организер** ▶ **OK** ▶ **Календарь** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок выберите требуемый день ▶ **OK** ... затем **Включение/отключение**
  - ▶ **Статус:** с помощью стрелок выберите **Вкл.** или **Выкл.**
- Ввод даты**
  - ▶ **Дата** ... выбранный день задан ранее ▶ с клавишной панели введите новую дату
- Ввод времени**
  - ▶ **Время** ▶ с клавишной панели введите время напоминания (часы и минуты)
- Задание названия**
  - ▶ **Текст** ▶ с клавишной панели введите описание события, к которому относится напоминание (например, ужин, совещание)
- Настройка будильника**
  - ▶ **Сигнал** ▶ с помощью стрелок выберите мелодию сигнала напоминания или отключите звуковой сигнал

Ввод информации, связанной с напоминанием

- ▶ с помощью стрелки  последовательно выберите **Дата**, **Время**, **Текст** и **Сигнал** ▶ с помощью клавишной панели  или  стрелок задайте подходящее значение ▶ **Сохран.**

Сохранение напоминания

- ▶ **Сохран.**



Если напоминание уже введено: ▶  <Новая запись> ▶ **OK** ▶ Затем введите информацию, связанную с напоминанием.

## Напоминание о событиях и юбилейных датах

Юбилейные даты переносятся из телефонной книги и отображаются в виде напоминаний. Напоминание о событии или юбилейной дате представлено индикацией о дисплее и оповещением в виде выбранного звукового сигнала в течение 60 секунд.

Подтверждение и прекращение оповещения: ▶ нажмите клавишу управления меню **Выкл.**

Отправка сообщения SMS в связи с напоминанием: ▶ нажмите клавишу управления меню **SMS** ... отображается меню **SMS**




Во время вызова в качестве напоминания на телефонной трубке **один раз** подается предупредительный тональный сигнал.

## Просмотр пропущенных напоминаний и юбилейных дат

Напоминания и юбилейные даты сохраняются в списке **Пропущ. встречи** в следующих случаях.

- Вызов, принятый в связи с напоминанием или юбилейной датой, не подтвержден.
- Во время телефонного вызова не получено уведомление, связанное с напоминанием или юбилейной датой.
- В момент времени, заданный для напоминания или юбилейной даты, телефонная трубка выключена.

Хранятся последние 10 записей. На дисплее отображается значок  и указано количество новых записей. Последняя запись находится в начале списка.

### Открытие списка

- ▶ Нажмите клавишу сообщений  ▶  **Проп. встречи:** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  просмотрите список напоминаний











или

- ▶  ▶   **Организер** ▶ **OK** ▶  **Пропущ. встречи** ▶ **OK**

Для каждой записи отображаются номер или название, дата и время. Последняя запись находится в начале списка.








Удаление напоминания или юбилейной даты: ▶ **Удалить**


## Просмотр, изменение и удаление сохраненных напоминаний

- ▶  ▶   **Органайзер** ▶ **OK** ▶  **Календарь** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите день ▶ **OK** ... отображается список напоминаний ▶ с помощью стрелок  выберите дату ... выполните одно из следующих действий:  
 Отображение информации, связанной с напоминанием
  - ▶ **Просмот.** ... Отображаются параметры напоминания.
 Изменение напоминания
  - ▶ **Просмот.** ▶ **Изм.**  
или ▶ **Опции** ▶  **Изменить запись** ▶ **OK**
 Включение/отключение напоминания
  - ▶ **Опции** ▶  **Включить/Выключить** ▶ **OK**
 Удаление напоминания
  - ▶ **Опции** ▶  **Удалить запись** ▶ **OK**
 Удаление всех напоминаний о событиях какого-либо дня
  - ▶ **Опции** ▶  **Удал. все встречи** ▶ **OK** ▶ **Да**

## Таймер

### Установка таймера (обратного отсчета)

- ▶  ▶   **Органайзер** ▶ **OK** ▶  **Таймер** ▶ **OK** ... затем  
 Включение/отключение:
  - ▶ **Статус:** Выберите с помощью  **Вкл.** или **Выкл.**
 Установка длительности:
  - ▶  **Продолжительность** ▶ С помощью  введите значение таймера (часы и минуты).  
 Мин.: 00:01 (одна минута); макс.: 23:59 (23 часа, 59 минут).
 Сохранение таймера:
  - ▶ **Сохран.**

Таймер начинает обратный отсчет. В режиме ожидания на дисплее отображается значок  и оставшееся время (часы и минуты), пока на таймере не останется одна минута. С этого момента отображается обратный отсчет оставшихся секунд. По окончании обратного отсчета выдается сигнал.

## Отключение/повторный запуск таймера

Отключение сигнала: ▶ **Выкл.**

Повторный запуск таймера:

- ▶ **Повтор** . . . снова отображается экран таймера ▶ установите требуемую длительность ▶ **Сохран.** . . . обратный отсчет начинается с начала.

## Будильник



Дата и время установлены

## Включение/выключение будильника и задание времени сигнала

▶ ▶ **Организер** ▶ **OK** ▶ **Будильник** ▶ **OK** . . . затем

Включение/отключение

- ▶ **Статус:** с помощью стрелок выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Установка времени срабатывания будильника

- ▶ **Время** ▶ с клавишной панели введите часы и минуты

Задание дней

- ▶ **Период** ▶ с помощью стрелок выберите **Понед.-Пятница** или **Ежедневно**

Настройка громкости

- ▶ **Громкость** ▶ с помощью стрелок задайте один из пяти уровней громкости или выберите плавное увеличение громкости.

Настройка будильника

- ▶ **Мелодия** ▶ с помощью стрелок выберите звуковой сигнал будильника

Ввод данных будильника

- ▶ с помощью стрелки последовательно выберите **Время**, **Период**, **Громкость** и **Мелодия** ▶ с помощью клавишной панели или стрелок задайте подходящее значение ▶ **Сохран.**

Сохранение параметров

- ▶ **Сохран.**

Если будильник включен, на дисплее отображается значок и указано время срабатывания будильника.

## Будильник

Срабатывание будильника сопровождается индикацией на дисплее и воспроизведением выбранного звукового сигнала. Звуковой сигнал будильника воспроизводится в течение 60 секунд. Если не нажимать никаких клавиш, сигнал будильника повторяется через пять минут. После второго повторения сигнал будильника отключается на 24 часа.



При срабатывании будильника во время вызова воспроизводится только короткий тональный сигнал.

## Выключение будильника или его перевод в режим повторения

Выключение будильника: ► **Выкл.**

Перевод будильника в режим повторения: ► нажмите **Отложить** или любую клавишу ... сигнал будильника выключается и повторяется через пять минут.

## Экономичный режим ECO DECT

(в зависимости от базового блока)

По умолчанию для устройства задана максимальная дальность связи. Это гарантирует наилучшее качество связи между телефонной трубкой и базовым блоком. В состоянии готовности телефонная трубка не работает (сигналы с нее не передаются). Беспроводной сигнал малой мощности для поддержания связи между базовым блоком и телефонной трубкой передается только с базового блока. Во время вызова мощность передачи автоматически настраивается в зависимости от расстояния между базовым блоком и телефонной трубкой. Чем ближе телефонная трубка к базовому блоку, тем ниже мощность излучения.

Ниже приведены инструкции по снижению мощности излучения.

### Снижение мощности излучения на величину, достигающую 80 %

► ► ► **Настройки** ► **OK** ► **ECO DECT** ► **OK** ► **Макс. дальность** ►  
Измен. ( = не активно)



В этом режиме снижается также дальность действия.

Дальность действия можно увеличить с помощью ретранслятора.

## Отключение излучения в состоянии готовности

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶  **Без излучения** ▶ Измен. (☑ = включено)




Преимущества режима **Без излучения** проявляются в том случае, если эта функция поддерживается всеми зарегистрированными телефонными трубками.

Если включить режим **Без излучения** при наличии телефонной трубки, зарегистрированной в базовом блоке и не поддерживающей эту функцию, режим **Без излучения** автоматически отключается. При отмене регистрации этой телефонной трубки режим **Без излучения** автоматически включается снова.

Беспроводное соединение устанавливается только для входящего или исходящего вызова с задержкой около двух секунд.

Для установления беспроводного соединения при входящем вызове с меньшей задержкой требуется более частая проверка наличия сигналов, поступающих на телефонную трубку с базового блока. Это приводит к повышению энергопотребления и уменьшению времени работы телефонной трубки в режимах ожидания и разговора.

Если включен режим **Без излучения**, на трубке не отображается значок дальности связи и предупреждение о дальности связи. Возможность связи проверяется путем попытки установления соединения.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** нажатой клавишу соединения  ... прозвучит звук тонального набора.

## Защита от нежелательных вызовов

### Настройка времени приема внешних вызовов



Дата и время установлены

Введите период времени (например, ночной период), в течение которого оповещение о входящих вызовах на телефонной трубке должно осуществляться без звукового сигнала.

▶ ▶ **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶ **По времени выз.** ▶ **OK** ... затем

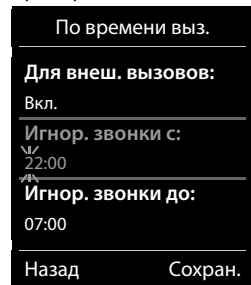
Включение/отключение

▶ с помощью стрелок выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Ввод времени ▶ с помощью стрелок поочередно выберите **Игнор. звонки с** и **Игнор. звонки до** ▶ с клавишной панели введите начало и конец периода в четырехзначном формате

Сохранение ▶ **Сохран.**

Пример



Управление временем приема применяется только к той телефонной трубке, для которой оно настроено.

Звуковой сигнал вызова по-прежнему подается для тех номеров, которые назначены группе важных абонентов в телефонной книге.

### Защита от анонимных вызовов


Если номер вызывающего абонента не определяется, звуковой сигнал вызова не подается. Эта настройка может быть применена как для всех трубок одновременно, так и индивидуально для каждой.

#### Для одной телефонной трубки

▶ ▶ **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶ **Анон. без звука** ▶ **Изм.**  = включено) ... Вызов только отображается на дисплее

## Для всех телефонных трубок

(только для некоторых базовых блоков Gigaset)

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Анонимн. вызовы** ▶ **Изм.**  
 = включено) ▶  **Режим ограничений:**

**Без огранич.**

Оповещение об анонимных вызовах не отличается от оповещения о вызовах с определяемых номеров.

**Беззвучно**

На телефоне не подается звуковой сигнал вызова; на наличие входящего вызова указывает только индикация на дисплее.

**Блокировать**





На телефоне не подается звуковой сигнал вызова и на дисплее отсутствует индикация входящего вызова. Вызывающий абонент слышит сигнал «занято».

Сохранение параметров

▶ **Сохран.**

## Отключение звукового сигнала вызова на время пребывания в зарядной подставке

Когда телефонная трубка находится в зарядной подставке, звуковой сигнал вызова не подается. На поступление вызова указывает только индикация на дисплее.

- ▶  ▶   **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶ **Тихая зарядка** ▶ **Изм.**  = при нахождении в зарядной подставке звуковой сигнал вызова отключен)








## Черный список

(только для некоторых базовых блоков Gigaset: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com))





Если включена функция черного списка, оповещение о вызовах с номеров из этого списка отсутствует или ограничивается индикацией на дисплее. Этот режим применяется ко всем зарегистрированным телефонным трубкам.

Черный список включен, если в качестве режима защиты выбран вариант **Беззвучно** или **Блокировать**.

## Отображение/редактирование черного списка








- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Черный список** ▶ **Изм.** ▶ **Блокир. номера** ▶ **OK** ... отображается список заблокированных номеров ... выполните одно из следующих действий:  
 Создание записи: ▶ **Новый** ▶ с клавишной панели  введите номер ▶ **Сохран.**  
 Удаление записи: ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Удалить** ... запись удаляется

## Перенос номера из списка вызовов в черный список

- ▶  ▶   **Списки вызовов** ▶ **OK** ▶  **Принятые вызовы/Пропущ. вызовы** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **Опции** ▶ **Копир.в черн.спис.** ▶ **OK**



## Задание режима защиты

- ▶  ▶   Настройки ▶ ОК ▶  Телефония ▶ ОК ▶  Черный список ▶ Изм. ▶  Режим ограничений ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите требуемый режим защиты:





- Без огранич.** Оповещение обо всех вызовах осуществляется в обычном режиме независимо от того, содержится ли номер вызывающего абонента в черном списке.
- Беззвучно** На телефоне не подается звуковой сигнал вызова: на поступление вызова указывает только индикация на дисплее.
- Блокировать** На телефоне не подается звуковой сигнал вызова и на дисплее отсутствует индикация входящего вызова. Вызывающий абонент слышит сигнал «занято».

Сохранение параметров

- ▶ Сохран.

## Отключение сигнала вызова (не беспокоить)

Можно воспользоваться функцией **Не беспокоить**, чтобы на телефонную трубку не поступали входящие вызовы.

- ▶  ▶   Аудио ▶ ОК ▶  Не беспокоить ▶ Изм.  = включено
- В режиме ожидания на дисплее отобразится текст "**Не беспокоить**" **Режим включен**.
  - Сигналы о поступлении входящих вызовов не подаются, однако указываются в списке вызовов как пропущенные.
  - Большинство сообщений блокируются. Исключения: напоминания, будильник и юбилейные даты.



Входящий вызов занимает линию, даже если сигнал о нем не подается. Если все линии на базовом блоке заняты, совершить вызов не удастся.

При поступлении вызова во время использования телефона трубка может вернуться в режим ожидания (в зависимости от базового блока).

## Файл менеджер





В каталоге ресурсов телефонной трубки («файл-менеджер») хранятся звуки для сигналов вызова и изображения, используемые для идентификации вызывающих абонентов или в качестве заставки. Помимо встроенного набора звуков (моно- и полифонических) и изображений, можно загружать другие звуки и изображения с компьютера (→ Gigaset QuickSync).

### Типы мультимедийных ресурсов



| Тип         |  | Формат                             |
|-------------|--|------------------------------------|
| Звук        | Звуковые сигналы вызова                            | Внутренний                         |
|             | Монофонические                                     | Внутренний                         |
|             | Полифонические                                     | Внутренний                         |
|             | Импортированные звуки                              | WMA, MP3, WAV                      |
| Изображение | Изображение, идентифицирующее вызывающего абонента | BMP, JPG, GIF<br>128 x 86 пикселей |
|             | Заставка   | 128 x 160 пикселей                 |

Если памяти недостаточно, для сохранения нового звука или изображения необходимо удалить часть записанных ранее.




### Управление изображениями (для заставки и CLIP) и звуками

▶  ▶  ▶  Спец. Функции ▶ ОК ▶  Файл менеджер ▶ ОК ... выполните одно из следующих действий:





Просмотр изображения

- ▶  Выберите Экр. Заставки / Фото абонента ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите изображение ▶ Просмот. ... выбранное изображение выводится на экран

Воспроизведение звука

- ▶  Выберите Звуки ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите звук ... выбранный звук воспроизводится
- Настройка громкости ▶ Опции ▶ Громкость ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите громкость ▶ Сохран.

Переименование изображения/звука

- ▶  Выберите Экр. Заставки / Фото абонента / Звуки ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите звук/изображение
- Опции ▶ Переименовать ▶ с помощью клавиши  выберите имя; с клавишной панели  введите новое имя ▶ Сохран. ... запись сохраняется под новым именем

## Удаление изображения/звука

- ▶ Выберите **Экр. Заставки / Фото абонента / Звуки** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок выберите звук/изображение ▶ **Опции** ▶ **Удалить запись** ... выбранная запись удаляется



Если удалить изображение или звук невозможно, соответствующие действия не доступны.

## Проверка памяти

Отображение объема свободной памяти для заставок и идентификационных изображений вызывающих абонентов.

- ▶ ▶ **Спец. Функции** ▶ **OK** ▶ **Файл менеджер** ▶ **OK** ▶ **Свободная память** ▶ **OK** ... отображается объем свободной памяти в процентах

## Bluetooth

Телефонная трубка поддерживает беспроводную связь по интерфейсу Bluetooth™ с другими устройствами, в которых также применяется эта технология, например, для подключения гарнитуры Bluetooth или слухового аппарата.



Связь Bluetooth включена, и устройства зарегистрированы в телефонной трубке.

Можно подключить следующие устройства:

- Гарнитура или слуховой аппарат Bluetooth



У гарнитуры/слухового аппарата есть профиль **Гарнитура** или **Громкая связь**. Если доступны оба профиля, для связи применяется профиль гарнитуры.

Установление соединения с гарнитурой при приеме вызова с гарнитуры, переадресации вызова на гарнитуру или совершения вызова с гарнитуры может занять до 5 секунд.

- До пяти устройств обработки данных (компьютеры, планшеты или мобильные телефоны) для передачи данных адресной книги в формате vCard или для обмена данными с компьютером.

Для использования телефонных номеров в будущем необходимо сохранить на телефоне код зоны (международный и региональный коды).

Работа с устройствами Bluetooth → руководства пользователя устройств

## Включение/отключение режима Bluetooth

- ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Активировать** ▶ **Измен.** = включено  
Если код зоны еще не сохранен: ▶ с клавишной панели введите код зоны ▶ **OK**

В состоянии готовности значок на телефонной трубке указывает на включенный режим Bluetooth.

## Регистрация устройств Bluetooth

Расстояние между телефонной трубкой, на которой включен режим Bluetooth, и активным устройством Bluetooth (гарнитурой или устройством передачи данных) не должно превышать 10 м.



При регистрации гарнитур отменяется ранее выполненная регистрация другой гарнитур.

Для регистрации гарнитур, ранее зарегистрированной на другом устройстве, необходимо сначала отключить это соединение.

- ▶ ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Поиск устройств** ▶ **OK** ... начинается поиск (может длиться до 30 с) ... отображаются имена обнаруженных устройств ... выполните одно из следующих действий:

Регистрация устройства

- ▶ **Опции** ▶ **Доверенные уст-ва** ▶ **OK** ▶ с клавишной панели введите PIN-код регистрируемого устройства Bluetooth ▶ **OK** ... устройство добавляется к списку известных устройств

Отображение информации

- ▶ с помощью стрелок выберите устройство (при необходимости) ▶ **Просмот.** ... отображаются имя и адрес устройства

Повторный поиск

- ▶ **Опции** ▶ **Новый поиск** ▶ **OK**

Отмена поиска

- ▶ **Отмена**

## Редактирование списка известных (доверенных) устройств

### Открытие списка

- ▶ ▶ ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Известные устр-ва** ▶ **OK** ... отображается список известных устройств со значками, указывающими тип устройства








Гарнитура Bluetooth



Устройство передачи данных Bluetooth

Если устройство подключено, соответствующий значок отображается в верхней строке дисплея вместо значка

## Редактирование записи

- ▶  ▶  Bluetooth ▶ ОК ▶  Известные устр-ва ▶ ОК ▶ с помощью стрелок  выберите запись ... выполните одно из следующих действий:
  - Просмотр записи ▶ **Просмот.** ... отображаются имя и адрес устройства ▶  
Нажмите ОК для возврата
  - Отмена регистрации устройства
    - ▶ **Опции** ▶ Удалить запись ▶ ОК
  - Редактирование имени
    - ▶ **Опции** ▶ Изменить имя ▶ ОК ▶ с помощью клавишной панели  отредактируйте имя ▶ **Сохран.**



После отмены регистрации активного устройства Bluetooth может быть выполнена попытка его повторного подключения в качестве «незарегистрированного устройства».





## Отклонение/разрешение соединения с незарегистрированным устройством Bluetooth

При попытке подключения устройства Bluetooth, не зарегистрированного в списке известных устройств, к телефонной трубке отображается запрос на ввод PIN-кода устройства Bluetooth (создание пары).

- Отклонение ▶ **Кратковременно** нажмите клавишу завершения вызова 
- Разрешение ▶ с клавишной панели  введите PIN-код устройства Bluetooth, соединение с которым требуется разрешить ▶ ОК ▶ дождитесь подтверждения PIN-кода ... затем
  - Добавление устройства к списку известных устройств: ▶ **Да**
  - Временное разрешение на соединение с устройством: ▶ **Нет** ...  
соединение Bluetooth действует до тех пор, пока расстояние до устройства не превысит дальности связи, или до выключения устройства.

## Изменение имени телефонной трубки в сети Bluetooth

Под этим именем телефонная трубка отображается на другом устройстве Bluetooth.

- ▶  ▶  Bluetooth ▶ ОК ▶  Собст. устройство ▶ ОК ... отображаются имя и адрес устройства ▶ **Измен.** ▶ измените имя с помощью клавишной панели  ▶ **Сохран.**

## Дополнительные функции, доступные при подключении к компьютеру



На компьютере установлена программа **Gigaset QuickSync**.

Эта свободно распространяемая программа доступна для загрузки на веб-странице → [www.gigaset.com/quicksync](http://www.gigaset.com/quicksync)

Функции QuickSync:

- Синхронизация контактных данных телефонной трубки с Microsoft® Outlook® или учетной записью Google™
- Загрузка с ПК в телефонную трубку изображений для отображения CLIP в телефонном справочнике и для заставки
- Загрузка аудиофайлов для мелодий вызовов с ПК на телефонную трубку
- Инициирование, принятие или отклонение телефонных вызовов на ПК
- Обновление микропрограммного обеспечения
- Сохранение и восстановление настроек телефонной трубки на ПК

Подробная информация обо всех функциях: → Система справки по **Gigaset QuickSync**

### Регистрация телефонной трубки с помощью QuickSync

- ▶ Подключение телефонной трубки к компьютеру по интерфейсу Bluetooth или кабелю передачи данных USB.



Подключайте телефонную трубку **непосредственно** к компьютеру, а **не** через концентратор USB.



Передача данных по интерфейсу Bluetooth

- Компьютер поддерживает технологию Bluetooth.
- Кабель передачи данных USB не подсоединен. Подсоединение кабеля передачи данных USB при активном соединении Bluetooth приводит к разрыву соединения.


- ▶ Запустите программу **Gigaset QuickSync** на ПК ▶ Добавьте устройство . . . Отображаются все устройства, обнаруженные программой ▶ Выберите телефонную трубку

### Передача данных

- ▶ **Проводник телефона** ▶ Выберите **Заставка/Изображения вызывающего абонента/Аудиофайлы** ▶ Используйте данные значки в заголовке, чтобы загружать или выгружать файлы, добавлять информацию в буфер обмена или удалять из него


Во время передачи данных между телефонной трубкой и компьютером на дисплее отображается сообщение **Идет передача данных**. В этот период ввод данных с клавишной панели невозможен, а входящие вызовы игнорируются.

## Обновление микропрограммного обеспечения



 Обновление микропрограммного обеспечения возможно только по шине USB.

- ▶ **Обновление микропрограммного обеспечения** . . . Отображается текущая версия микропрограммного обеспечения ▶ **Обновить**


Процесс обновления может занять до 10 минут (без учета времени загрузки).

 Не прерывайте процесс и не отсоединяйте кабель передачи данных USB.

Сначала выполняется загрузка данных с сервера интернет-службы обновления. Длительность загрузки зависит от скорости интернет-подключения.

Дисплей на телефоне выключается, а клавиши сообщений  и соединения  мигают.

По окончании обновления телефон автоматически перезагружается.







 ПО также может быть обновлено напрямую по радиоканалу DECT, если базовый блок/маршрутизатор поддерживает эту функцию (→ **Обновление трубки**).

### Действия в случае ошибки


В случае сбоя при обновлении или нарушения нормальной работы телефона после обновления повторите процедуру обновления.

- ▶ Завершите работу программы **Gigaset QuickSync** на компьютере ▶ Отсоедините от телефона кабель передачи данных USB ▶ Извлеките аккумулятор ▶ Снова установите аккумулятор
- ▶ Выполните обновление микропрограммного обеспечения еще раз согласно приведенной выше инструкции.

В случае повторного сбоя при обновлении или невозможности установить соединение с компьютером выполните **аварийное обновление**.

- ▶ Завершите работу программы **Gigaset QuickSync** на компьютере ▶ Отсоедините от телефона кабель передачи данных USB ▶ Извлеките аккумулятор
- ▶ Одновременно нажмите указательным и средним пальцами клавиши  и  и удерживайте их нажатыми. ▶ Установите аккумулятор на место.
- ▶ Отпустите клавиши  и  . . . клавиши сообщений  и соединения  поочередно мигают
- ▶ Выполните обновление микропрограммного обеспечения согласно приведенной выше инструкции.



 Обязательно сохраните на компьютере загруженные на телефонную трубку изображения и звуки, так как при **аварийном обновлении** они удаляются.

## Настройка телефонной трубки

### Установка даты и времени вручную

(в зависимости от базового блока)

Установить дату и время необходимо, в частности, для правильного определения времени входящих звонков, настройки будильника и работы с календарем.



Адрес интернет-сервера времени хранится в памяти телефона/маршрутизатора. Значения даты и времени поступают с этого сервера при условии, что телефон/маршрутизатор подключен к сети Интернет и включена синхронизация с сервером времени. В этом случае установка даты и времени вручную отменяется.

Если на телефонной трубке еще не установлены дата и время, отображается клавиша управления меню **Уст.врем.**

- ▶ Нажмите клавишу управления меню **Уст.врем**

или

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дата/время** ▶ **OK** ... затем
  - Установка даты ▶ **Дата:** с клавишной панели введите день, месяц и год в виде восьмизначного числа
  - Установите время ▶ **Время** ▶ с клавишной панели введите часы и минуты в виде 4-значного числа
  - Сохранение параметров
    - ▶ **Сохран.**

### Изменение языка

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Язык** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок выберите язык ▶ **Выбрать** = выбрано)

Если для телефонной трубки задан неизвестный пользователю язык, выполните следующие действия.









- ▶ ▶ Поочередно нажимайте клавиши **9** **5** с паузой между нажатиями ▶ с помощью стрелок выберите подходящий язык ▶ нажмите правую клавишу управления меню



## Дисплей и клавишная панель

### Заставка

В состоянии готовности заставкой могут служить часы (цифровые или аналоговые), Информ. службы и ряд изображений.

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Заставка** ▶ **Изм.**  — **вкл.** ... затем **Включение/отключение**
  - ▶ **Активировать:** с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**
- Выбор заставки** ▶  **Выбор** ▶ с помощью стрелок  выберите заставку (**Цифровые часы / Аналоговые часы / Информ. службы / <изображения> / Показ слайдов**)
- Просмотр заставки** ▶ **Просмот.**
- Сохранение выбранного варианта**
  - ▶ **Сохран.**

Заставка включается приблизительно через 10 секунд после перехода дисплея в состояние готовности.



Все изображения из папки **Заставка** в программе **Файл менеджер** доступны для выбора.

### Удаление заставки

- ▶ Нажмите клавишу завершения вызова  и **сразу отпустите** ... Дисплей переходит в состояние готовности

### Замечания об отображении информационных служб

(только в базовом блоке Gigaset с поддержкой IP)



**Информ. службы** активируются с помощью веб-конфигуратора.  
Телефон подключен к сети Интернет.



Если в данный момент информация отсутствует, до ее появления отображаются цифровые часы (**Цифровые часы**).

## Включение и отключение бегущей строки

(только в базовом блоке Gigaset с поддержкой IP)

В состоянии готовности текстовая информация из сети Интернет, заданная для заставки **Информ. службы**, может отображаться на дисплее в виде бегущей строки.


- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Информ. строка** ▶ **Изм.**  — **вкл**)

Бегущая строка появляется при переходе телефона в состояние готовности.

Если в состоянии готовности на дисплее отображается сообщение, бегущая строка отсутствует.








## Крупный шрифт

Увеличение размера текста и значков в списках вызовов и телефонной книге позволяет повысить удобочитаемость. В этом режиме на дисплее отображается только одна запись, а имена при необходимости сокращаются.

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Крупный шрифт** ▶ **Измен.**  — **вкл.**)

## Цветовая схема








Для дисплея могут применяться различные сочетания цветов.

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Цветовые схемы** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите требуемую цветовую схему ▶ **Выбрать**  — **выбрано**)

## Подсветка дисплея

Подсветка дисплея всегда включается при снятии телефонной трубки с базового блока или зарядной подставки, а также при нажатии клавиши. При нажатии **цифровых клавиш** на дисплее отображается предварительно набранный номер.

Включение/выключение подсветки дисплея в состоянии готовности

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Подсветка дисплея** ▶ **OK** ▶  выберите момент применения данной настройки (**В заряд. устр-ве / Вне заряд. устр-ва / Идет разговор**) ▶ выберите в каждом случае  **Вкл.** или **Выкл.** ▶ **Сохран.**



Включенная подсветка дисплея может значительно сократить время пребывания телефонной трубки в состоянии готовности без подзарядки.

## Подсветка клавишной панели

Яркость подсветки клавишной панели имеет пять уровней.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Подсвет. клавиш** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите **Яркость (1 — 5)** ▶ **Сохран.**

## Включение и выключение автоматической блокировки клавишной панели


Клавишная панель автоматически блокируется после приблизительно 15 секунд пребывания телефонной трубки в состоянии готовности.

- ▶  ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей + клавиши** ▶ **OK** ▶  **Автоблок. клав.** ▶ **Измен.**  — **вкл.**)



## Тональные и другие сигналы

### Громкость вызова




Можно настроить пять уровней громкости наушника, функции громкой связи и гарнитуры независимо друг от друга.

-  Сохраненные изменения применяются только в том случае, если выбран **Режим Личный**.





### Во время разговора

- ▶  **Громкость трубки** ▶ с помощью стрелок  выберите громкость ▶ **Сохран. ...**  
Заданный уровень громкости сохраняется

### В состоянии готовности

- ▶  **Громкость трубки** ▶  выберите, для чего применяется настройка (**Наушник / Громкоговоритель / Проводн. гарнитура**) ▶  выберите громкость ▶ **Сохран. ...**  
Настройка сохраняется

или

- ▶  ▶  **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Громкость трубки** ▶ **OK** ▶  выберите, для чего применяется настройка (**Наушник / Громкоговоритель / Проводн. гарнитура**) ▶  задайте громкость ▶ **Сохран.**

## Автоматическая регулировка громкости

(в зависимости от базового блока)



Для данного уровня громкости звукового сигнала вызова **не** задано постепенное увеличение интенсивности (→ стр. 61).

Телефон способен автоматически регулировать громкость трубки и мелодии звонка в соответствии с громкостью окружения. Здесь можно настроить чувствительность, с которой телефон реагирует на изменение уровня шума (**Очень высокая, Высокая, Средняя, Низкая, Очень низкая**).

▶ ▶ ▶ **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Авторег. громкости** ▶ **OK** ▶

**Авторег.гр.наушн. / Авторег.громк.зв.** ▶ **Изм.**

Включение/выключение:

▶ **Активировать:** выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Отрегулируйте датчик:

▶ **Чувствительность** ▶ регулирует чувствительность датчика

Сохранение: ▶ **Сохран.**

## Гарнитура — коррекция громкости

Измените громкость вызова для проводной гарнитуры. Помимо стандартных настроек громкости вызовов, здесь можно компенсировать характеристики настройки звука гарнитуры.

▶ ▶ ▶ **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Проводная гарнит.** ▶ **задайте громкость** ▶ **Сохран.**








## Чувствительность микрофона

Настройте чувствительность микрофона для приемника или проводной гарнитуры. Это позволяет улучшить акустику в шумных средах и при наличии эха.

▶ ▶ ▶ **Аудио** ▶ **OK** ▶ **Чувств. микрофона** ▶ **OK** ▶ выберите, для чего применяется настройка (**Наушник / Проводн. гарнитура**) ▶ настройте чувствительность ▶ **Сохран.**

## Профиль динамика телефонной трубки и громкой связи

Выберите профили **динамика** и **громкой связи**, чтобы максимально адаптировать телефон к окружающей обстановке. Проверьте, какой профиль лучше всего подходит для вас и ваших собеседников.







- ▶  ▶   **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звуковые профили** ▶  **Профиль динамика / Профили грм. связи** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите профиль ▶ **Выбрать**  — выбрано

**Профиль динамика:** **Высокая частота** или **Низкая частота** (применяется по умолчанию)

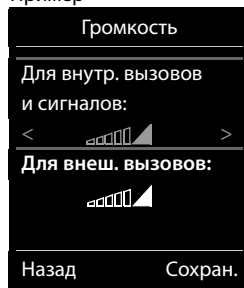
**Профили грм. связи:** **Стандартный** (применяется по умолчанию) или **Сокращенное эхо**

## Звуковые сигналы вызова

### Громкость сигнала вызова

- ▶  ▶   **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶ **Громкость** ▶ **OK** ▶ с помощью стрелок  выберите **Для внутр. вызовов и сигналов** или **Для внеш. вызовов** ▶ с помощью стрелок  задайте один из пяти уровней громкости или выберите плавное увеличение громкости ▶ **Сохран.**








Пример



Сохраненные изменения применяются только в том случае, если выбран **Режим Личный**.



### Мелодия сигнала вызова

Задайте различные мелодии для внутренних и внешних вызовов для каждого доступного соединения отправки/получения телефона (**Внеш. ТЛФ вызов**, **Внеш. IP вызов1**) или установите одну и ту же мелодию звонка для **Все вызовы**.






- ▶  ▶   **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Звонок (трубка)** ▶ **OK** ▶  **Мелодии** ▶ **OK** ▶  выберите соединение ▶  выберите мелодию вызова/мелодию в каждом случае ▶ **Сохран.**

## Включение и отключение звукового сигнала вызова


### Постоянное отключение звукового сигнала вызова

- ▶ Воспользуйтесь клавишей , чтобы задать **Режим Беззвучный** ... В строке состояния появляется следующий значок: 


или: Включить функцию «Не беспокоить»

- ▶  ▶   **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Не беспокоить** ▶ **Измен.** ( = включено)

### Постоянное включение звукового сигнала вызова



С помощью клавиши  задайте **Режим громко** или **Режим Личный**


### Отключение звукового сигнала для текущего вызова

- ▶ **Выкл.зв.** или нажмите клавишу завершения вызова 

## Включение и отключение предупредительного тонального сигнала (гудка)

Вместо рингтона можно включить предупредительный тональный сигнал (гудок)

- ▶ С помощью клавиши «Профиль» выберите  **Режим Беззвучный** ▶ Нажимайте **Сигнал** в течение 3 с ... В строке состояния отображается следующее: 

Отключение предупредительного тонального сигнала оповещения: ▶ Используйте клавишу Профиль  для изменения профиля

## Включение и отключение беззвучного сигнала

Для оповещения о входящих вызовах и сообщениях применяется беззвучный сигнал.


- ▶  ▶   **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Виброзвонок** ▶ **Измен.** ( — вкл.)

## Включение и отключение предупредительных тональных сигналов



На телефонной трубке подаются звуковые сигналы оповещения о различных операциях и состояниях. Эти сигналы оповещения можно включать и отключать независимо друг от друга.

- ▶  ▶   **Аудио** ▶ **OK** ▶  **Предупр. сигналы** ▶ **OK** ... затем



Тональный сигнал при нажатии клавиш:

- ▶ **Нажатие клавиш:** с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**



Тональный сигнал подтверждения/ошибки после ввода значений в полях, предупредительный тональный сигнал при получении нового сообщения:

- ▶  **Подтверждение** ▶ с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Предупредительный тональный сигнал при оставшемся времени разговора менее 10 минут (подается каждые 60 с):

- ▶  **Аккумулятор** ▶ с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Предупредительный тональный сигнал при удалении телефонной трубки за пределы зоны связи с базовым блоком:

- ▶  **Вне досягаемости:** с помощью стрелок  выберите **Вкл.** или **Выкл.**


Сохранение параметров:

- ▶ **Сохран.**

## Автоответчик

Если автоответчик включен, трубка принимает входящий вызов сразу после извлечения из зарядной подставки.

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Авт.прием выз.** ▶ **Измен.**  
 = включено)

Независимо от значения параметра **Авт.прием выз.**, при установке телефонной трубки в зарядную подставку соединение разрывается. Исключение: нажмите клавишу громкой связи  и, удерживая ее нажатой, установите телефонную трубку в зарядную подставку, подождите не менее двух секунд и затем отпустите клавишу.

## Включение/выключение визуального сигнала вызова

Визуальная индикация входящих вызовов с помощью подсветки (например, в шумной обстановке).










- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Свет.сигн.вызова** ▶ **Измен.**  — **вкл.**



Сохраненные изменения применяются только в том случае, если выбран **Режим Личный**.

## Номера экстренного вызова









В качестве номеров экстренного вызова можно ввести до трех телефонных номеров, которые будут доступны для набора, даже если клавиатура заблокирована PIN-кодом.

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Экстрен. номера** ▶ **OK** ▶  выберите запись (--- = пустая запись) ▶ **Измен.** ▶  введите имя для номера экстренного вызова ▶  ▶  введите номер экстренного вызова. ▶ **Сохран.**

Удаление записи: ▶   удалите имя и телефонный номер ▶ **Сохран.**

## Изменение имени соединения (линии)









(только на маршрутизаторе CAT-iq)

- ▶  ▶ с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Подключения** ▶ **OK** ... отображаются все доступные соединения (линии) ▶ используйте  для выбора соединения ▶ **OK** ▶  **Имя подключения** ▶ **OK** ▶ используйте  для изменения имени соединения ▶ **Сохран.**

## Назначение трубок для соединения (линии)

(только на маршрутизаторе CAT-iq)








Для соединения может быть назначено несколько трубок. Входящие вызовы, поступающие на номер, связанный с конкретным соединением, будут направляться на все трубки, назначенные для данного соединения.

- ▶  ▶ с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Подключения** ▶ **OK** ▶ используйте  для выбора соединения ▶ **OK** ▶  **Назначен. трубки** ... отображаются все зарегистрированные трубки ▶ используйте  для выбора трубки ▶ **Измен.** ( = означает, что трубка назначена)

## Разрешение/запрет нескольких вызовов

(только на маршрутизаторе CAT-iq)








Если эта функция включена, можно одновременно выполнять несколько вызовов.

- ▶  ▶ с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Подключения** ▶ **OK** ▶ используйте  для выбора соединения ▶ **OK** ▶  **Нескол. вызовов** ▶ **Измен.** ( = включено)

## Разрешение/запрет внутреннего подключения

(только на маршрутизаторе CAT-iq)

Если эта функция включена, другой внутренний абонент может подключиться к внешнему вызову, прослушивать разговор и участвовать в нем (в режиме конференц-связи).

- ▶  ▶ с помощью стрелок  выберите  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Подключения** ▶ **OK** ▶ используйте  для выбора соединения ▶ **OK** ▶  **Внутр.подключ.** ▶ **OK** ▶ **Измен.** ( = включено)

## Отображение состояний системы и линии

(только в базовом блоке CAT-iq V2.1 и более поздних версиях)









## Отображение состояния система

- ▶  ▶   Настройки ▶ ОК ▶  Телефония ▶ ОК ▶  Диагностика ▶ ОК ▶  Система ▶ ОК ... Отображается Состояние сист. (ОК или Ошибка)

При возникновении системной ошибки отображается информация о причине неисправности: ▶ **Сведения**

## Отображение статуса линии

- ▶  ▶   Настройки ▶ ОК ▶  Телефония ▶ ОК ▶  Диагностика ▶ ОК ▶  Линия ▶ ОК ... Отображается следующая информация о состоянии: **Состояние линии; Состояние линии**









Показать дополнительную информацию (в зависимости от статуса): ▶ **Сведения**

Пример: **Состояние линии = Ошибка, Сведения** показывает дополнительную информацию о типе неисправности

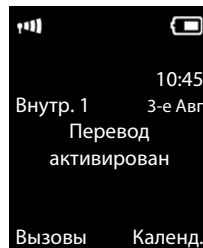


Подробные сведения о статусе обновляются только при обращении к соответствующему меню. Если статус меняется во время отображения, данные не обновляются.

## Показывать сообщения о статусе на экране в режиме ожидания

- ▶  ▶   Настройки ▶ ОК ▶  Телефония ▶ ОК ▶  Диагностика ▶ ОК ▶  Уведомления ▶ ОК ▶  Система / Линия ▶  Выберите Вкл. или Выкл. ▶ **Сохран.**

Пример



Если включена индикация статуса, в режиме ожидания на дисплее отображаются соответствующие сообщения. Если имеется несколько активных сообщений, отображается сообщение с наивысшим приоритетом, например, **Ошибка системы** или **Ошибка линии** перед **Перевод вызовов активирован**.

## Быстрый вызов номеров и функций

### Назначение номера цифровым клавишам (быстрый набор)

Номер из телефонной книги можно назначить клавишам  и от  до .





Номера назначаются только цифровым клавишам.

- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу

или

- ▶ Нажмите и **сразу отпустите** цифровую клавишу ▶ Нажмите клавишу управления меню **Быст.наб**

Открывается телефонная книга.

- ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **OK** ▶ при необходимости с помощью стрелок  выберите номер ▶ **OK** ... запись назначается цифровой клавише



Последующее удаление или редактирование записи в телефонной книге не влияет на номер, назначенный цифровой клавише.

### Набор номера


- ▶ Нажмите и **удерживайте нажатой** цифровую клавишу ... сразу выполняется набор номера

или

- ▶ Нажмите и **сразу отпустите** цифровую клавишу ... номер/имя (возможно, в сокращенной форме) отображается над левой клавишей управления меню ▶ нажмите клавишу управления меню ... выполняется набор номера

### Изменение номера, назначенного цифровой клавише


- ▶ Нажмите и **сразу отпустите** цифровую клавишу ▶ **Измен.** ... открывается телефонная книга ... выполните одно из следующих действий

Изменение назначения ▶ с помощью стрелок  выберите запись ▶ **OK** ▶ при необходимости выберите номер ▶ **OK**

Удаление назначения ▶ **Удалить**

## Назначение функций клавишам управления меню / Изменение назначения

В режиме готовности левой и правой дисплейным клавишам предварительно назначена функция по умолчанию. Данную клавишу можно переназначить.

- ▶ В состоянии готовности нажмите и **удерживайте** левую или правую дисплейную клавишу ... открывается список функций, доступных для назначения клавише ▶ С помощью  выберите функцию ▶ **OK** ... Назначение дисплейной клавиши изменяется

Предусмотренные функции: **Будильник, Повторный набор, Тел. книга трубки** ...  
Дополнительные функции доступны в **Прочие** ....



Доступные функции зависят от базового блока.

### Запуск функции

В состоянии готовности телефона: ▶ Нажмите и **сразу отпустите** ... назначенная функция выполняется

## Тестирование шифрования DECT

(в зависимости от базового блока)

Когда эта функция включена, трубка проверяет, является ли соединение DECT с базовым блоком защищенным, т. е. зашифрованным. Если нет, на дисплее отображается сообщение.

- ▶  ▶   **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Провер. безопас.** ▶ **Измен.** ( = включено)



Если используется ретранслятор без шифрования, тест защищенного соединения должен быть отключен.

Если позднее отключить шифрование в базовом блоке, а тест защищенного соединения оставить включенным (например, из-за необходимости подключения ретранслятора), на телефонной трубке отображается сообщение **Прочтите информ. о безопасности**.

- ▶ **Информ.** ... данная ситуация объяснена ▶ **Выкл.** ... тест защищенного соединения отключен

### Во время вызова

Звуковой сигнал и сообщение на дисплее во время вызова указывают на то, что шифрование в базовом блоке отключено.

- Продолжить вызов: ▶ **Да**
- Остановить вызов: ▶ **Нет**

Если ни одна из этих кнопок не нажата, вызов автоматически прекращается через определенное время.

Тестирование состояния защищенного соединения во время вызова:

- ▶ Нажмите клавишу с решеткой **# →** **на более длительное время** . . . состояние защищенного соединения отображается на дисплее

## Изменение PIN-кода телефонной трубки

Телефонная трубка защищена от несанкционированного использования PIN-кодом. PIN-код трубки необходимо ввести, например, при отключении блокировки клавиатуры.

Изменение четырехзначного PIN-кода телефонной трубки (настройка по умолчанию: 0000):

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Система** ▶ **OK** ▶ **PIN трубки** ▶ **OK** ▶ **введите текущий PIN-код** ▶ **OK** ▶ **введите новый PIN-код трубки** ▶ **OK**

## Обновление телефонной трубки

Телефонная трубка поддерживает обновление микропрограммы (ПО) по радиоканалу DECT между трубкой и базовым блоком/маршрутизатором (SUOTA = Обновление ПО по радиointерфейсу).



Базовый блок/маршрутизатор, на котором зарегистрирована телефонная трубка, должен также поддерживать эту функцию (→ [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com))

Если Ваш базовый блок/маршрутизатор не поддерживает эту функцию, можно также обновить микропрограмму (ПО) по кабелю USB и посредством **Gigaset Quick Sync**.

Телефон проверяет наличие новой версии микропрограммного обеспечения для трубки. Если она есть, отображается сообщение.

- ▶ Запустите обновление ПО с помощью кнопки **Да**.

Включение/выключение автоматической проверки наличия новой версии микропрограммного обеспечения:

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Система** ▶ **OK** ▶ **Обновление трубки** ▶ **OK** ▶ **Авт. проверка** ▶ **OK** ▶ **Измен.** ( = включено)

## Запуск обновления микропрограммного обеспечения вручную

- ▶ ▶ **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Система** ▶ **OK** ▶ **Обновление трубки** ▶ **OK** ▶ **Обновить** ▶ **OK** ▶ **OK** . . . если доступна новая версия ПО, процесс обновления начнется








Процесс обновления может занять до 30 минут. В течение этого времени функциональность телефонной трубки ограничена.

## Проверка версии микропрограммы

- ▶  ▶   Настройки ▶ OK ▶  Система ▶ OK ▶  Обновление трубки ▶ OK ▶  Текущая версия ▶ OK ... Отображается версия микропрограммы трубки

## Сброс телефонной трубки

При сбросе отменяются все заданные пользователем значения параметров и внесенные им изменения.

- ▶  ▶   Настройки ▶ OK ▶  Система ▶ OK ▶  Сброс трубки ▶ OK ▶ Да ... для параметров телефонной трубки восстанавливаются значения по умолчанию



Сброс не влияет на следующие данные

- Регистрация телефонной трубки на базовом блоке
- Дата и время
- Записи в телефонной книге и списки вызовов
- Списки сообщений SMS

## Восстановление значений по умолчанию для телефонной трубки

Сброс всех настроек и личной информации.

- ▶  ▶   Настройки ▶ OK ▶  Система ▶ OK ▶  Стирание трубки ▶ OK ▶  введите текущий PIN-код ▶ OK








Вся информация о пользователе, списки, каталог и регистрация трубки в базе стираются. Мастер регистрации запущен.

## Параметры базового блока

(только на маршрутизаторе CAT-iq)

### Изменение PIN-кода базового блока

PIN-код базы необходимо вводить, например, при (де)регистрации трубки или сбросе параметров базового блока к настройкам по умолчанию.

- ▶  ▶   Настройки ▶ OK ▶  Система ▶ OK ▶  PIN базы ▶ OK ▶  введите текущий PIN-код базового блока ▶ OK ▶  введите новый PIN-код ▶ OK

---

## Отображение версии базового блока

Данная функция показывает информацию о базовом блоке, такую как версия микропрограммного обеспечения, версия DECT и название.

▶  ▶   Настройки ▶ ОК ▶  Система ▶ ОК ▶  Версия базы ▶ ОК

---

## Сброс настроек базового блока

▶  ▶   Настройки ▶ ОК ▶  Система ▶ ОК ▶  Сброс баз.блока ▶ ОК ▶ Да

# Приложение

## Техническая поддержка клиентов

У вас есть вопросы?

Чтобы быстро получить необходимую информацию, обратитесь к данному руководству пользователя или посетите веб-сайт [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com).

Чтобы получить доступ к службам и просмотреть информацию в Интернете по следующим темам:

- Продукты
- Документы
- Совместимость
- Микропрограмма
- Часто задаваемые вопросы
- Поддержка

посетите веб-сайт [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com).

Если вам потребуется дополнительная информация по вашему продукту Gigaset, наш специализированный реселлер будет рад вам помочь.

## Условия гарантийного обслуживания

- 1 Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- 2 Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюникейшнз», 115114, Россия, Москва, ул. Летниковская, дом 10, строение 1, этаж 7, помещение №IX. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)
- 3 В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 24 месяца со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
  - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
  - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
  - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
- 4 В соответствии с п. 1 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.

- 5 Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
  - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
  - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
  - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.
- 6 Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
- 7 Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».



## Отказ от ответственности

Дисплей вашей трубки состоит из пикселей. Каждый пиксель состоит из трех элементов (красного, зеленого и синего).

Возможно, для одного из пикселей нарушено управление или искажены цвета. **Это нормально и не может служить основанием для претензий.**

В следующей таблице приведены значения допустимого числа ошибок пикселей, которое не является основанием для претензий.

| Описание   | Максимальное количество допустимых ошибок пикселей |
|--|--|
| Светящиеся цветные элементы пикселей                 | 1  |
| Темные элементы пикселей                             | 1  |
| Общее количество цветных и темных элементов пикселей | 1  |



Признаки износа на дисплее и корпусе не подпадают под действие гарантии.



---

## Рекомендации изготовителя

---

### Допуск к эксплуатации

Данное устройство предназначено для использования по всему миру. Использование за пределами ЕЭС (исключение Швейцария) может потребовать государственных разрешительных процедур.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что устройство Gigaset R700H PRO соответствует европейской директиве 2014/53/ЕС.

Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен в Интернете по адресу: [gigasetpro.com/docs](http://gigasetpro.com/docs).

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.



Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2  
46395 Bocholt  
Germany

---

### Формат декодирования даты производства аппарата

Дата производства аппарата печатается в аккумуляторном отсеке трубки.

Формат даты производства: ГГНН, где ГГ это 2 последние цифры года производства, а НН - цифры недели в этом году.

Пример: 2036 = 2020 год, 36 неделя года

---

### Защита данных

Мы в компании Gigaset очень серьезно относимся к защите данных наших пользователей. Именно по этой причине во все наши продукты по умолчанию встроены функции защиты конфиденциальности. Вся информация, которую мы собираем, используется для максимального улучшения наших продуктов. Мы гарантируем, что ваши данные всегда защищены и используются только для целей предоставления вам продуктов и сервисов. Мы знаем, как именно направляются данные внутри компании, и гарантируем, что это происходит безопасно и в соответствии со стандартами защиты данных.

Полный текст политики конфиденциальности доступен по адресу: [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

---

### Меры экологической безопасности

---

#### Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего нас мира. Во всех сферах нашей деятельности - от разработки продукции и вплоть до продаж и утилизации отходов - мы всегда руководствуемся принципами охраны окружающей среды.

Вы можете узнать больше о нашей политике сохранения окружающей среды на сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Система управления охраной окружающей среды



Gigaset Communications GmbH сертифицирована на соответствие международным стандартам ISO 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (Защита окружающей среды):** сертифицирована с сентября 2007 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Качество):** сертифицирована 17/02/1994 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ "перечеркнутый мусорный бак" на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2012/19/ЕС.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

## Уход за устройством

Протирайте устройство **влажной** или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволоконными тканями.

**Ни в коем случае** не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда. Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ. Дефекты глянцевого отделка можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

## Контакт с жидкостью



Если на телефон попала жидкость:

- 1 Отсоедините все кабели от устройства.
- 2 Извлеките аккумуляторы и оставьте аккумуляторный отсек открытым.
- 3 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
- 4 Стряхните влагу со всех частей.
- 5 Поместите устройство в сухое теплое место **как минимум на 72 часа** (не в микроволновую печь, не в духовку и т.п.) кнопочной панелью вниз (если возможно).
- 6 **Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.**

Когда устройство совершенно высохнет, им, как правило, можно будет пользоваться обычным образом.



**Bluetooth**

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Радиочастотный диапазон | 2402 — 2480 МГц         |
| Мощность передачи       | Мощность импульса 4 мВт |

**Основной блок**

|  |  |
|--|--|
| Производитель                              | Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd.<br>Торговый регистр: 91350200612003878C<br>31 Building, Huli Industrial District,<br>Xiamen, Fujian 361006, P.R. China<br>Salcomp (Shenzen) Co. Ltd.<br>Торговый регистр: 91440300618932635P<br>Salcomp Road, Furond Industrial Area,<br>Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China |
| ИД модели                                  | C705   |
| Входное напряжение                         | 230 В  |
| Входной переменный ток частота             | 50 Гц  |
| Выходное напряжение                        | 4 В  |
| Выходной ток                               | 0,15 А   |
| Выходная мощность                          | 0,6 Вт   |
| Средняя эффективность при использовании    | > 46 %   |
| Эффективность при низкой нагрузке (10 %)   | Не применимо – только для мощности более > 10 Вт   |
| Потребляемая мощность при нулевой нагрузке | < 0,10 Вт  |

**Таблицы символов****Стандартные символы**

Нажмите соответствующую кнопку указанное количество раз.

|   | 1x              | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x              | 7x | 8x | 9x | 10x |
|---|-----------------|----|----|----|----|-----------------|----|----|----|-----|
| 1 | 1               |    |    |    |    |                 |    |    |    |     |
| 2 | a               | b  | c  | 2  | ä  | á               | à  | â  | ã  | ç   |
| 3 | d               | e  | f  | 3  | ë  | é               | è  | ê  |    |     |
| 4 | g               | h  | i  | 4  | ï  | í               | ì  | î  |    |     |
| 5 | j               | k  | l  | 5  |    |                 |    |    |    |     |
| 6 | m               | n  | o  | 6  | ö  | ñ               | ó  | ò  | ô  | õ   |
| 7 | p               | q  | r  | s  | 7  | ß               |    |    |    |     |
| 8 | t               | u  | v  | 8  | ü  | ú               | ù  | û  |    |     |
| 9 | w               | x  | y  | z  | 9  | ÿ               | ý  | æ  | ø  | å   |
| 0 | ␣ <sup>1)</sup> | .  | ,  | ?  | !  | ← <sup>2)</sup> | 0  |    |    |     |

1) Пробел

2) Разрыв строки

## Кириллица

Нажмите соответствующую кнопку указанное количество раз.

|   | 1x              | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x              | 7x | 8x | 9x | 10x |
|---|-----------------|----|----|----|----|-----------------|----|----|----|-----|
| 1 | 1               |    |    |    |    |                 |    |    |    |     |
| 2 | а               | б  | в  | г  | 2  | а               | б  | с  |    |     |
| 3 | д               | е  | ё  | ж  | з  | 3               | д  | е  | ф  |     |
| 4 | и               | й  | к  | л  | 4  | g               | h  | i  |    |     |
| 5 | м               | н  | о  | 5  | j  | k               | l  |    |    |     |
| 6 | п               | р  | с  | 6  | m  | n               | o  |    |    |     |
| 7 | т               | у  | ф  | х  | 7  | p               | q  | r  | s  |     |
| 8 | ц               | ч  | ш  | щ  | ъ  | 8               | t  | u  | v  |     |
| 9 | ы               | ь  | э  | ю  | я  | 9               | w  | x  | y  | z   |
| 0 | ↵ <sup>1)</sup> | .  | ,  | ?  | !  | ← <sup>2)</sup> | 0  |    |    |     |

1) Пробел

2) Разрыв строки







## Принадлежности




| Название                                     | № изделия         |
|--|-------------------|
| Профессиональный S-образный зажим для ремня: | S30852-Z2974-R142 |

## Значки на дисплее




В зависимости от заданных параметров и рабочего состояния телефона на дисплее отображаются следующие значки.



### Значки на панели индикаторов состояния

| Значок   | Значение  |
|--|---|
|  | Мощность сигнала (режим <b>Без излучения</b> отключен)<br>1 % – 100 %<br>белый, если режим <b>Макс. дальность</b> включен<br>зеленый, если режим <b>Макс. дальность</b> отключен                |
|  | Красный: соединение с базовым блоком отсутствует  |
|  | <b>Без излучения</b> включен<br>белый, если режим <b>Макс. дальность</b> включен<br>зеленый, если режим <b>Макс. дальность</b> отключен   |
|  | Индикатор активности автоответчика<br><b>Мигает:</b> на автоответчике выполняется запись сообщения, или с ним работает другой внутренний абонент (только в системах с локальным автоответчиком) |
|  | Включен <b>Режим Беззвучный</b> (звуковой сигнал вызова отключен)   |
|  | Включен сигнал вызова «гудок»   |

| Значок  | Значение   |
|---|--|
|  | Включена блокировка клавишной панели   |
|  | Связь Bluetooth включена   |
|  | Гарнитура / слуховой аппарат, подключены через Bluetooth                                 |
|  | Устройство данных, подключено через Bluetooth  |
|  | Функция «Не беспокоить» включена   |
|  | Индикация уровня заряда аккумуляторов<br>Белый: уровень заряда от 11 % до 100 %          |
|  | Красный: уровень заряда менее 11 %   |
|  | Мигающий красный: аккумулятор почти разряжен (осталось приблизительно 5 минут разговора) |
|  | Аккумулятор заряжается (текущий уровень заряда):   |
|  | 0 % – 100 %  |

### Значки клавиш управления меню

| Значок   | Значение                          |
|--|-----------------------------------|
|  | Повторный набор последнего номера |
|  | Удаление текста                   |
|  | Открытие телефонной книги         |

| Значок  | Значение  |
|---|---|
|  | Копирование номера в телефонную книгу   |
|  | Перевод вызова на автоответчик (только в системах с локальным автоответчиком) |










## Индикация на дисплее ...

| Значок   | Значение                                  |
|--|---|
|  | Внешний вызов                             |
|  | Внутренний вызов                          |
|  | Установление соединения (исходящий вызов) |
|  | Соединение установлено                    |
|  | Соединение не установлено / разорвано     |
|  | Сигнал напоминания                        |

| Значок  | Значение   |
|---|--|
|  | Сигнал напоминания о юбилейной дате  |
|  | Сигнал будильника  |
|  | Таймер обратного отсчета   |
|  | На автоответчике выполняется запись (только в системах с локальным автоответчиком) |

## Другие значки на дисплее

| Значок   | Значение   |
|--|--|
|  | Будильник включен; отображается также время сигнала будильника |
|  | Таймер включен, на дисплее отображается обратный отсчет.       |
|  | Действие выполнено (зеленый)                                   |
|  | Действие не выполнено (красный)                                |

| Значок  | Значение                              |
|---|---------------------------------------|
|  | Информация                            |
|  | Предупреждение (системы безопасности) |
|  | Подождите ...                         |

# Алфавитный указатель

|  |        |
|--|--------|
| <b>А</b>   |        |
| Автоответчик .....   | 63     |
| воспроизведение сообщений .....  | 36     |
| настройка быстрого доступа .....   | 36     |
| обратный вызов абонента .....  | 26     |
| Адаптер питания .....  | 7      |
| Аккумулятор  |        |
| уровень заряда .....   | 80     |
| установка .....  | 10     |
| <b>Б</b>   |        |
| Базовый блок с наилучшим качеством приема сигнала .....                            | 12     |
| Беззвучный сигнал .....  | 62     |
| Блокировка вызова .....  | 49     |
| Блокировка и снятие блокировки клавишной панели .....                              | 16     |
| Блокировка клавишной панели, автоматическая .....                                  | 59     |
| Будильник .....  | 44, 45 |
| включение/отключение .....   | 44     |
| Быстрый доступ .....   | 36     |
| Быстрый набор .....  | 22, 36 |
| <b>В</b>   |        |
| Ввод знаков умлаута .....  | 21     |
| Ввод номера  |        |
| сетевого почтового ящика .....   | 35     |
| Ввод специальных символов .....  | 21     |
| Ввод текста .....  | 21     |
| Верхний/нижний регистр .....   | 21     |
| Визуальный сигнал вызова .....   | 63     |
| Включение/отключение светодиодного индикатора сообщений .....                      | 28     |
| Включение/отключение сигнала (таймера) .....                                       | 44     |
| Внутреннее подключение .....   | 64     |
| Воспроизведение звука .....  | 50     |
| Время зарядки телефонной трубки .....  | 77     |
| Время работы телефонной трубки .....   | 77     |
| Вызов  |        |
| внешний .....  | 22     |
| Вызов, анонимный .....   | 23     |
| Вызовы, анонимные  |        |
| защита от них .....  | 47     |
| Выключение микрофона .....   | 25     |
| Выключение модуля беспроводной связи .....   | 46     |
| Выход из строя   |        |
| интернет-подключение .....   | 7      |
| подключение к локальной сети .....   | 7      |
| <b>Г</b>   |        |
| Гарнитура (Bluetooth) .....  | 51     |
| Гнездо гарнитуры .....   | 14     |
| Громкая связь .....  | 24     |
| Громкое окружение .....  | 25     |
| Громкость  |        |
| в режиме громкой связи / динамика телефонной трубки .....                          | 25     |
| гарнитура .....  | 59, 60 |
| динамик телефонной трубки .....  | 59     |
| режим громкой связи .....  | 59     |
| Громкость в режиме громкой связи .....   | 25     |
| Громкость гарнитуры .....  | 60     |
| Громкость динамика телефонной трубки .....   | 25     |
| автоматически .....  | 60     |
| Группа важных абонентов, классификация записей в телефонной книге .....            | 30     |
| Гудок (предупредительный тональный сигнал) .....                                   | 62     |
| Гудок (предупредительный тональный сигнал) .....                                   | 40     |
| <b>Д</b>   |        |
| Дисплей  |        |
| включение/отключение индикации новых сообщений .....                               | 28     |
| заставка .....   | 57     |
| изменение языка дисплея .....  | 56     |
| настройка .....  | 57     |
| поврежден .....  | 7      |
| цветовая схема .....   | 58     |
| Дисплей в состоянии ожидания сообщения о статусе .....                             | 65     |
| <b>Ж</b>   |        |
| Жидкость .....   | 76     |
| <b>З</b>   |        |
| Зажим для крепления на пояс .....  | 14     |
| Зарядка  |        |
| аккумулятора .....   | 11     |
| Заставка .....   | 57     |
| Защита данных .....  | 75     |
| Защита от вызовов .....  | 47     |
| анонимных .....  | 47     |
| отключение звукового сигнала вызова на время пребывания в зарядной подставке ..... | 48     |
| управление временем приема .....   | 47     |
| черный список .....  | 48     |

|                                      |        |                                    |        |
|--------------------------------------|--------|------------------------------------|--------|
| Звук                                 |        | Клавиша сообщений                  | 3      |
| воспроизведение                      | 50     | Клавиша управления                 | 3, 16  |
| переименование                       | 50     | Клавиша, назначение                | 66     |
| удаление                             | 50     | Клавиши                            |        |
| форматы                              | 50     | быстрый доступ                     | 3      |
| Звуки, применяемые в качестве        |        | громкой связи                      | 24     |
| сигналов вызова                      | 50     | клавиша «Функции»                  | 4      |
| Звуковой сигнал вызова               | 61     | клавиша включения/выключения       | 3      |
| изменение                            | 61     | клавиша завершения вызова          | 3, 22  |
| мелодия для внутренних/внешних       |        | клавиша повторного вызова          | 3      |
| вызовов                              | 61     | клавиша профиля                    | 3, 39  |
| отключение на время пребывания       |        | клавиша с решеткой                 | 3      |
| в зарядной подставке                 | 48     | клавиша со звездочкой              | 3      |
| управление временем приема           | 47     | клавиша соединения                 | 3      |
| Звуковые профили                     | 39     | клавиша сообщений                  | 3      |
| Значки                               |        | клавиша управления                 | 3, 16  |
| будильник                            | 44     | клавиши настройки громкости        | 3      |
| индикация                            | 81     | клавиши управления меню            | 3, 18  |
| на клавишах управления меню          | 80     | меню                               | 17     |
| отображение новых сообщений          | 27     | настройки громкости                | 17     |
| панель индикаторов состояния         | 80     | Клавиши настройки громкости        | 3, 17  |
| таймер                               | 43     | Клавиши управления меню            | 3, 18  |
| Значки на дисплее                    | 80     | назначение функций                 | 66     |
|                                      |        | Кнопка «Функции»                   |        |
| <b>И</b>                             |        | быстрый набор                      | 38     |
| Излучение                            |        | Кнопка включения/выключения        | 3      |
| снижение мощности                    | 45     | Комплект поставки                  | 9      |
| Изменение                            |        | Контакт с жидкостью                | 76     |
| языка дисплея                        | 56     | Крупный шрифт                      | 58     |
| Изменение имени устройства           |        |                                    |        |
| (Bluetooth)                          | 53     | <b>Л</b>                           |        |
| Изменение PIN-кода телефонной трубки | 68, 69 | Линия                              | 64     |
| Изображение                          |        |                                    |        |
| идентифицирующее вызывающего         |        | <b>М</b>                           |        |
| абонента                             | 50     | Макс. дальность                    | 45     |
| переименование                       | 51     | Медицинское оборудование           | 8      |
| служащее заставкой                   | 50     | Мелодия                            |        |
| удаление                             | 51     | звуковой сигнал для внутренних/    |        |
| форматы                              | 50     | внешних вызовов                    | 61     |
| Изображение CLIP                     |        | Меры экологической безопасности    | 75     |
| просмотр в файл-менеджере            | 50     | Микрофон                           | 3      |
| Индикация, значки                    | 81     | включение/выключение               | 25     |
| Интернет-подключение                 |        | громкость                          | 60     |
| выход из строя                       | 7      | регулировка чувствительности       | 25, 60 |
| Исправление ошибок при вводе         | 21     | Мощность сигнала                   | 80     |
|                                      |        |                                    |        |
| <b>К</b>                             |        | <b>Н</b>                           |        |
| Календарь                            | 41     | Набор номера                       |        |
| Клавиша «Функции»                    | 4      | в режиме быстрого набора           | 66     |
| Клавиша 1 (быстрый доступ)           | 3      | из списка вызовов                  | 23     |
| Клавиша громкой связи                | 24     | из списка повторного набора        | 23     |
| Клавиша завершения вызова            | 3, 22  | из телефонной книги                | 22     |
| Клавиша меню                         | 17     | Назначение клавиши 1               | 36     |
| Клавиша повторного вызова            | 3      | Назначение номера цифровой клавише | 66     |
| Клавиша профиля                      | 3, 39  | Напоминание                        |        |
| Клавиша с решеткой                   | 3      | настройка                          | 41     |
| Клавиша со звездочкой                | 3      | оповещение                         | 42     |
| Клавиша соединения                   | 3      |                                    |        |

|  |    |   |        |
|--|----|---|--------|
| отображение пропущенных                            | 42 | Подсоединение гарнитуры                           | 4      |
| пропущенное  | 42 | Поиск в телефонной книге                          | 30     |
| Настройка системных сообщений                      | 64 | Правила техники безопасности                      | 7      |
| Начало работы                                      | 9  | Предпочтительный телефонный справочник            | 33     |
| Не беспокоить                                      | 40 | Предупредительные тональные сигналы               | 62     |
| Профиль «Не беспокоить»                            | 40 | Предупредительный тональный сигнал (гудок)        | 40, 62 |
| Несколько вызовов                                  | 64 | Прием вызовов автоматический                      | 63     |
| Нижний/верхний регистр                             | 21 | Программное обеспечение с открытым исходным кодом | 87     |
| Номер  |    | Пропущенные юбилейные даты и напоминания          | 42     |
| копирование в телефонную книгу                     | 31 | Просмотр сообщения в сетевом почтовом ящике       | 27     |
| сохранение в телефонной книге                      | 29 | Профили   | 39     |
| Номера экстренного вызова                          | 63 | Профиль громкой связи                             | 61     |
| невозможно набрать                                 | 7  | Профиль динамика телефонной трубки                | 61     |
| <b>О</b>   |    |   |        |
| Обновление   | 55 | <b>Р</b>  |        |
| телефонной трубки                                  | 68 | Регистрация телефонной трубки                     | 11     |
| Обновление микропрограммного обеспечения           | 55 | Регистрация устройства (Bluetooth)                | 52     |
| Обновление микропрограммы (ПО)                     | 68 | Режим громкой связи                               | 24     |
| Обратный вызов                                     |    | Режим повторения (будильник)                      | 45     |
| автоматический уровень громкости                   | 60 | Рекомендации изготовителя                         | 75     |
| Обратный отсчет (таймер)                           | 43 | <b>С</b>  |        |
| Общий вид  |    | Светодиод   | 3      |
| трубка   | 3  | Сетевой почтовый ящик                             | 35     |
| Ограничение входящих вызовов                       |    | ввод номера                                       | 35     |
| профиль «Не беспокоить»                            | 40 | включение и выключение                            | 35     |
| Основной блок                                      | 78 | настройка для быстрого доступа                    | 36     |
| Отказ от ответственности                           | 73 | Сетевой ПЯ, см. Сетевой почтовый ящик             |        |
| Отмена регистрации устройств (Bluetooth)           | 53 | Сигнал важного вызова                             | 30     |
| Отображение  |    | Сигнал вызова                                     |        |
| объема памяти в телефонной книге                   | 31 | громкость   | 61     |
| пропущенных напоминаний                            |    | Символы   |        |
| и юбилейных дат                                    | 42 | см. «Значки»                                      | 80     |
| сообщения в сетевом почтовом ящике                 | 27 | Служба поддержки клиентов                         | 71     |
| Отображение новых сообщений                        | 27 | Слуховые аппараты                                 | 8      |
| Отображение состояния система                      | 65 | Совершение вызовов                                |        |
| Отображение статуса линии                          | 65 | внешних   | 22     |
| Отсутствие излучения                               | 46 | Соединение  |        |
| <b>П</b>   |    |   |        |
| Память в телефонной книге                          | 31 | изменение имени                                   | 64     |
| Память, файл-менеджер                              | 51 | назначение трубки                                 | 64     |
| Панель индикаторов состояния                       | 3  | Состояние готовности                              |        |
| значки   | 80 | возврат   | 20     |
| Переадресация вызовов                              | 24 | Списки вызовов                                    | 26     |
| Передача   |    | Списки сообщений                                  | 27     |
| всей телефонной книги на телефонную трубку         | 32 | Список  |        |
| Поврежденный дисплей                               | 7  | известных устройств (Bluetooth)                   | 52     |
| Подготовка телефонной трубки                       | 10 | Список вызовов                                    |        |
| Подключение зарядной подставки (телефонная трубка) | 9  | запись  | 26     |
| Подключение к компьютеру                           | 54 | копирование номера в телефонный справочник        | 27     |
| Подключение к локальной сети                       |    | набор номера                                      | 23     |
| выход из строя                                     | 7  | открытие  | 26     |
| Подключение USB-кабеля                             | 15 | удаление  | 27     |
| Подсветка клавишной панели                         | 59 | удаление записи                                   | 27     |

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Список повторного набора ..... | 23, 26 |
| Справка .....                  | 71     |
| Страна<br>задать .....         | 11     |

|  |        |
|--|--------|
| <b>Т</b>   |        |
| Таблицы символов .....   | 78     |
| Таймер .....   | 43     |
| Телефон<br>эксплуатация .....  | 16     |
| Телефонная книга .....   | 29     |
| запись .....   | 29     |
| копирование записи в формате vCard<br>(Bluetooth) .....                  | 32     |
| копирование номеров .....  | 31     |
| набор номеров .....  | 22     |
| открытие .....   | 29     |
| память .....   | 31     |
| передача записи/списка на телефонную<br>трубку .....                     | 32     |
| передача на телефонную трубку .....                                      | 32     |
| поиск .....  | 30     |
| поиск записи .....   | 30     |
| порядок записей .....  | 30     |
| сохранение записи .....  | 29     |
| Телефонная трубка<br>автоматическая блокировка клавишной<br>панели ..... | 59     |
| включение/выключение .....   | 16     |
| восстановление настроек по умолчанию ..                                  | 69     |
| изменение параметров .....   | 56     |
| крупный шрифт .....  | 58     |
| отключение микрофона .....   | 25     |
| подключение зарядной подставки .....                                     | 9      |
| подсветка клавишной панели .....   | 59     |
| регистрация .....  | 11     |
| сброс настроек .....   | 69     |
| состояние готовности .....   | 20     |
| цветовая схема .....   | 58     |
| язык дисплея .....   | 56     |
| Телефонный справочник<br>предпочтительный .....                          | 33     |
| Телефонный справочник базового блока .....                               | 33     |
| Техническая поддержка .....  | 71     |
| Технические данные .....   | 77     |
| Точечный светодиод .....   | 3      |
| вкл./выкл. ....  | 19     |
| Трубка<br>громкость громкой связи .....                                  | 25     |
| громкость телефонной трубки .....  | 25     |
| назначение соединения .....  | 64     |
| общие сведения .....   | 3      |
| подготовка к работе .....  | 10     |
| <b>У</b>   |        |
| Управление временем приема внешних<br>вызовов .....                      | 47     |
| Уровень заряда аккумуляторов .....                                       | 80     |
| Условия гарантийного обслуживания .....                                  | 71     |
| Установка времени .....  | 13, 56 |
| Установка даты .....   | 13, 56 |
| Утилизация .....   | 76     |
| Уход за устройством .....  | 76     |
| <b>Ф</b>   |        |
| Файл-менеджер .....  | 50     |
| память .....   | 51     |
| просмотр изображения CLIP .....  | 50     |
| Фонарик .....  | 3      |
| включение и выключение .....   | 19     |
| <b>Ц</b>   |        |
| Цветовая схема .....   | 58     |
| Цифры<br>ввод .....  | 21     |
| <b>Ч</b>   |        |
| Черный список .....  | 48     |
| копирование номера из списка вызовов ..                                  | 48     |
| Чувствительность<br>громкость .....                                      | 60     |
| <b>Ш</b>   |        |
| Шифрование, соединение DECT .....  | 67     |
| <b>Э</b>   |        |
| Экономичный режим ECO DECT .....   | 45     |
| <b>Ю</b>   |        |
| Юбилейная дата<br>см. «Напоминание»                                      |        |
| <b>Я</b>   |        |
| Язык дисплея<br>настройка .....  | 11     |
| Язык, дисплей .....  | 56     |
| <b>В</b>   |        |
| Bluetooth .....  | 51     |
| включение .....  | 51     |
| изменение имени устройства .....   | 53     |
| копирование телефонной книги (vCard) ..                                  | 32     |
| отмена регистрации устройств .....                                       | 53     |
| регистрация устройств .....  | 52     |
| список известных устройств .....   | 52     |

---

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| <b>G</b>                |        |
| Gigaset QuickSync ..... | 32, 54 |

---

|                 |        |
|-----------------|--------|
| <b>Q</b>        |        |
| QuickSync ..... | 32, 54 |

---

|             |    |
|-------------|----|
| <b>S</b>    |    |
| SUOTA ..... | 68 |

Все права защищены. Сохраняется право на внесение изменений.

# Программное обеспечение с открытым исходным кодом

## Общие положения

В вашем устройстве Gigaset используется программное обеспечение с открытым исходным кодом, в отношении которого действуют различные лицензионные условия. Предоставление прав на использование программного обеспечения с открытым исходным кодом в связи с эксплуатацией устройства не в той форме, в которой оно предоставлено компанией Gigaset Communications GmbH, регламентируется соответствующими лицензионными условиями, распространяющимися на это программное обеспечение. Оригинальная версия соответствующих лицензионных условий представлена ниже.

В текстах лицензий регулярно ограничивается ответственность лицензиара программного обеспечения с открытым исходным кодом. Например, для LGPL версии 2.1 подобная ответственность ограничена следующим образом:

„This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.“

Эти условия не распространяются на ответственность Gigaset Communications GmbH.

## Информация о лицензировании и авторских правах

В вашем устройстве Gigaset установлено программное обеспечение с открытым исходным кодом. Соответствующее лицензионное соглашение приведено ниже в оригинальной версии.

## Документы по лицензированию

Copyright (c) 2001, Dr Brian Gladman <>, Worcester, UK.

All rights reserved.

### LICENSE TERMS

The free distribution and use of this software in both source and binary form is allowed (with or without changes) provided that:

1. distributions of this source code include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer;
2. distributions in binary form include the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other associated materials;
3. the copyright holder's name is not used to endorse products built using this software without specific written permission.

### DISCLAIMER

This software is provided 'as is' with no explicit or implied warranties in respect of its properties, including, but not limited to, correctness and fitness for purpose.

-----  
Issue Date: 29/07/2002

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2022

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigasetpro.com](http://www.gigasetpro.com)